



Ermis®

# CONTRACTOR

**STERILISATION**  
CONTAINER SYSTEMS



Seit 1998 sind wir im Herzen des Weltzentrums der Medizintechnik  
Ihr kompetenter und innovativer Ansprechpartner.  
Unsere langjährige Erfahrung baut auf einem engen Kontakt und Wissensaustausch  
mit renommierten Krankenhäusern auf und unterstreicht unseren Servicegedanken,  
Kundenwünsche und technische Herausforderungen in zukunftsorientierte  
Entwicklungen zu bündeln. Als weltweit tätiges Unternehmen stehen wir  
im internationalen Wettbewerb.



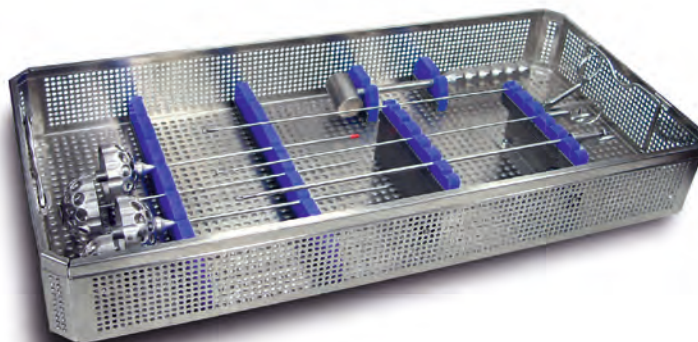
We are an experienced and innovative company for sterilization container since 1998,  
located in the heart of the world center for Medical Technology in Tuttlingen - Germany.  
The long-term experience is based on a customer focused relationship as well as  
the exchange of knowledge with renowned hospitals.  
Our service philosophy underlines customer requirements and technical challenges  
in the future-oriented developments.  
Our company is established for years in the international competition.

**Aktuelle Zertifikate finden Sie  
auf unserer Internetseite:  
[www.ermis-medizintechnik.de](http://www.ermis-medizintechnik.de)**

You find our current Certificates  
on our website:  
[www.ermis-medizintechnik.de](http://www.ermis-medizintechnik.de)



<b>02</b>	<b>Einleitung / Introduction</b>
<b>03</b>	<b>Inhaltsverzeichnis / Index</b>
<b>04</b>	<b>Tabelle / Table</b>
<b>05-07</b>	<b>Information / Information</b>
<b>08</b>	<b>Laserbeschriftung / Laser Marking</b>
<b>09-14</b>	<b>1/1 Container und Siebkörbe / 1/1 Container and Wire Baskets</b>
<b>15-18</b>	<b>3/4 Container und Siebkörbe / 3/4 Container and Wire Baskets</b>
<b>19-22</b>	<b>1/2 Container und Siebkörbe / 1/2 Container and Wire Baskets</b>
<b>23-25</b>	<b>Großraumcontainer und Siebkörbe / Wide Body Container and Wire Baskets</b>
<b>26</b>	<b>Edelstahl- Aluminiumboxen / Stainless Steel and Aluminium Boxes</b>
<b>27-29</b>	<b>Flat Container und Siebkörbe / Flat Container and Wire Baskets</b>
<b>30-31</b>	<b>Kleinsetcontainer / Mini Container</b>
<b>32-34</b>	<b>Dental Container / Dental Container</b>
<b>35-36</b>	<b>Implantat-, Optikkassetten und Körbe / Implant Scopy Cassettes and Baskets</b>
<b>37-38</b>	<b>Entsorgungscontainer / Removal Container</b>
<b>39-40</b>	<b>Bürstencontainer, Sondergrößen / Brush Container, Special Sizes</b>
<b>41-47</b>	<b>Container Premium System „3-IN-ONE“ Aluminium</b>
<b>48</b>	<b>Polysteribox</b>
<b>49-55</b>	<b>Container Premium System „3-IN-ONE“ Kunststoff / Plastic</b>
<b>56</b>	<b>Scharniercontainer / Container with Hinge</b>
<b>57-61</b>	<b>Container TUT-PREMIUM-SYSTEM</b>
<b>62-67</b>	<b>Zubehör / Accessories</b>
<b>68-69</b>	<b>Siebkörbe aus Edelstahlblech / Stainless Steel Screen Baskets</b>
<b>70-71</b>	<b>Sterilisier-Kassetten / Sterilisation Cassettes</b>
<b>72</b>	<b>Acetabulum</b>
<b>73-88</b>	<b>Lagerung, Transport und Bereitstellung von Sterilgut / Storage, transport and preparation of sterile goods</b>





## Eignung Suitability

Erklärung der Symbole / Explanation of symbols:

- +** Anwendbar / applicable
- Nicht anwendbar / not applicable
- 0** Begrenzte Anwendbarkeit / limited application

Anwendungsbereiche für unsere Sterilcontainer und Drahtsiebkörbe bei der Dampfsterilisation) nach DIN 58953, Abschnitt 9 (Mai 2010)  
Suitability of our sterile container and wire baskets for steam sterilisation procedures) as per DIN 58953, part 9 (issue May 2010)

Sterilisation container	Packing		Steam sterilisation procedure acc. to DIN 58946, part I				
	Description	Symbolic representation and packing system	Gravitation procedure	Pre-vacuum procedure	Fractional vacuum procedure	Fractional flow procedure	Steam injection procedure
with filters (StB-F)	Textiles in sterilisation container with filter in lid and bottom acc. to DIN 58952 part I		+	+	+	+	+
			0	0	+	+	+
	Textiles in sterilisation container with filter in lid, bottom not perforated acc. to DIN 58952 part I		-	-	+	+	+
			-	-	+	+	0
	Textiles in sterilisation container with filter in bottom, lid not perforated acc. to DIN 58952 part I		0	+	+	+	+
			-	0	+	+	+
	Instruments in wire basket acc. to DIN 58952 part III, in sterilisation container with filter in lid and bottom acc. to DIN 58952 part I		+ <sup>3)</sup>	+	+	+	+
	Instruments in wire basket acc. to DIN 58952 part III, in sterilisation container with filter in lid and bottom not perforated acc. to DIN 58952 part I		-	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>
	Instruments in wire basket acc. to DIN 58952 part III, in sterilisation container with filter in bottom acc. to DIN 58952 part I		0	+	+	+	+
	with valves (StB-V)	Textiles in sterilisation container with valves in lid and bottom acc. to DIN 58952 part I		-	0	+	+
			-	-	+	+	0
Textiles in sterilisation container with valves in lid, no valves on the bottom			-	-	+	+	-
			-	-	+	+	-
Instruments in wire basket in sterilisation container with valve in lid and bottom			-	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>
Instruments in wire basket in sterilisation container with valve in lid, no valves on the bottom			-	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>	+ <sup>2)</sup>

1) In order to avoid mistakes with regards to service, operation and/or when loading the steriliser, please refer to table 1 for correct or wrong combination of sterilisation containers for standardised steam sterilisation procedures.

2) Only sterilisation containers guaranteeing evaporation or discharge of condensate are suitable above.

3) Gravitation procedures having no drying device do not guarantee a sufficient after - drying effect.



Ermis®

Information | Information

immer die richtige Wahl treffen  
always make the right choice



## Neues Standardmodell

Hervorragende Qualität

Edles Design

### *New Standard Model*

*Excellent Quality*

*Classic Design*



## Premium System 3-IN-ONE Aluminium

Filtertechnologien mit PTFE,  
Barriere und Ventilsystem

*Filter Technology with*

*PTFE, Barrier and Valve system*



## Premium System 3-IN-ONE Kunststoff / Plastic

Filtertechnologien mit PTFE,  
Barriere und Ventilsystem

*Filter Technology with*

*PTFE, Barrier and Valve system*



## TUT-Premium-System

Das Bio-Barriere System  
mit Alu Massiv Deckel

### *TUT-Premium-System*

*The Bio-Barriere system*

*with aluminium solid lid*



## Unsere neue Generation von Sterilisationscontainern

Hervorragende Qualität

Edles Design



**Der neue integrierte Sicherheitsdeckel und die ergonomischen, geräuscharmen Haltegriffe sind farblich aufeinander abgestimmt und ermöglichen Ihnen die individuelle und perfekte Sterilgutlagerhaltung. Das patentierte, integrierte Federsystem garantiert nachhaltig den sicheren Medienwechsel von Luft/Dampf.**

*The new integrated safety lid and the ergonomic, noise damped-handles are color-coordinated to allow you an individual and perfect storage management. The patented, integrated feather system guarantees a safe fluctuation of air/steam.*



**Die Deckeldichtungen sind nicht eingeklebt und können mühelos ohne Werkzeug gewechselt werden. Verstärkte Seiten der Wanne geben zusätzliche Stabilität. Alle beweglichen Teile sind aus langlebigem Edelstahl gefertigt.**

*The silicone foam gaskets of the new lids can be changed easily without glue or any tools. Stronger sides give more stability to the bottom and the container. All movable parts are made of durable high quality stainless steel.*



# Our New Generation of Sterilization Container

Excellent Quality

Classic Design



**Verstärkte Stifte im Deckelinneren für langlebigen Einsatz der Filterhalterung.**  
*Firmer pin inside the lid ensures longer durability of the filter holder.*



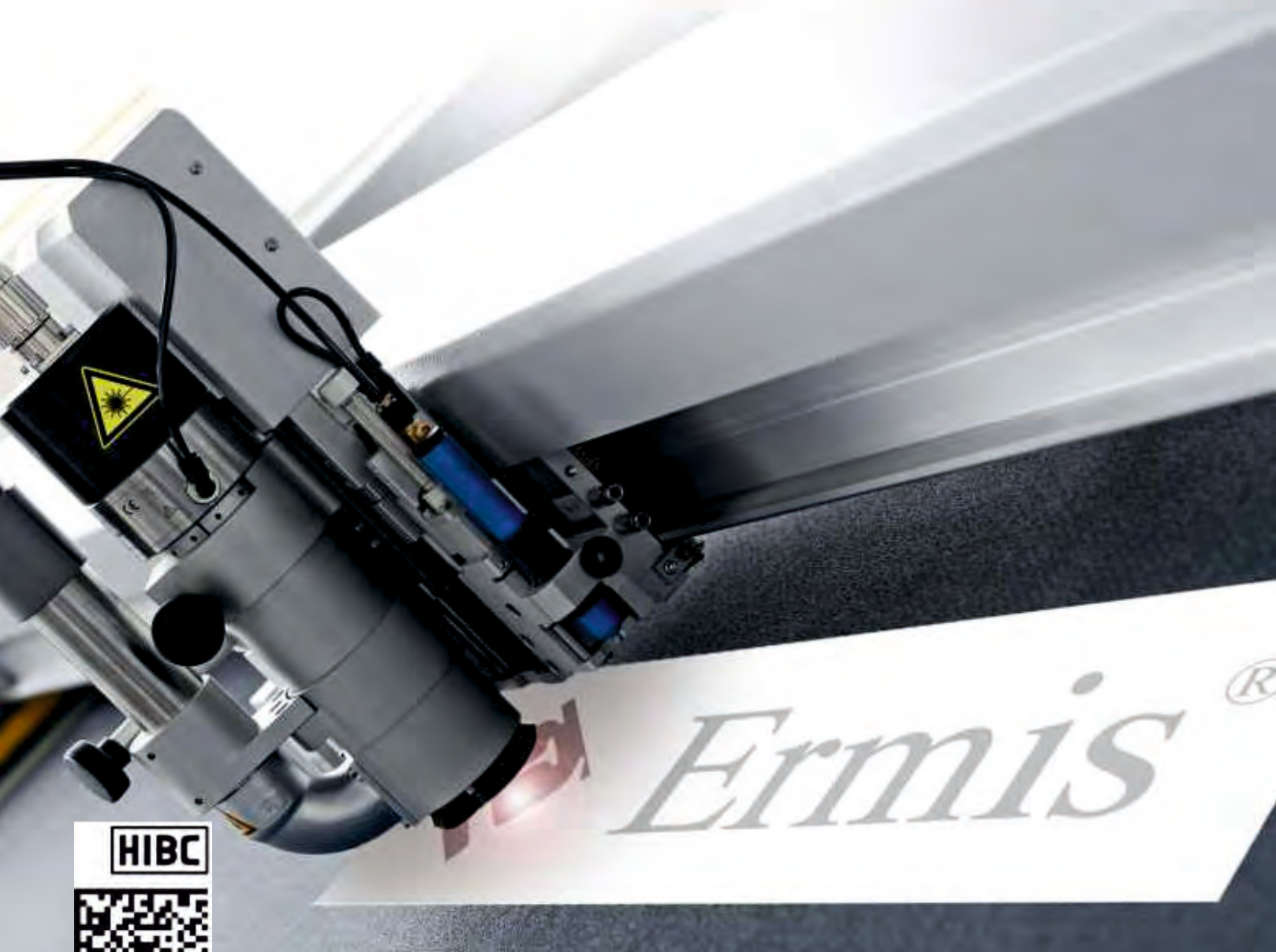
**Einsatz von PTFE, Textil und Papierfilter.**  
*Use of PTFE, Textile and Paper Filters.*





**Für unsere Kunden bieten wir mit Hochtechnologielasern die Möglichkeiten an, unsere Produkte mit zahlreichen Signierungen wie HIBC, QR und Barcodes und vielem mehr zu versehen. Nach Wunsch ist auch jederzeit die Laserung des kundeneigenen Logos möglich. Um den hohen Qualitätsstandards der Branche und firmeninternen Vorgaben gerecht zu werden, ist eine Auslieferung ohne Signierung nicht möglich.**

Our High-tech lasers give us the opportunity to provide our products with numerous marking such as HIBC, QR, barcodes and many more. In order to meet the high quality standards of the medical field as well as the company's specifications, all items will be marked before delivery. The laser marking of the customer's logo is also available upon request







Ermis®

Größe Container | Size Container

1/1

Neues Standardmodell  
New Standard Model

1 | 1

Neues  
Standardmodell

New  
Standard Model





**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Wannen ungelocht- mit farbigen Griffen**  
*Bottoms non perforated- with coloured handles*

ER105.100ER1	ER105.135ER1	ER105.150ER1	ER105.200ER1	ER105.260ER1
ER105.100ER2	ER105.135ER2	ER105.150ER2	ER105.200ER2	ER105.260ER2
ER105.100ER3	ER105.135ER3	ER105.150ER3	ER105.200ER3	ER105.260ER3
ER105.100ER4	ER105.135ER4	ER105.150ER4	ER105.200ER4	ER105.260ER4
ER105.100ER5	ER105.135ER5	ER105.150ER5	ER105.200ER5	ER105.260ER5
ER105.100ER6	ER105.135ER6	ER105.150ER6	ER105.200ER6	ER105.260ER6
ER105.100ER7	ER105.135ER7	ER105.150ER7	ER105.200ER7	ER105.260ER7
<b>100</b> außen / outside 580 x 280 x 100 mm	<b>135</b> außen / outside 580 x 280 x 135 mm	<b>150</b> außen / outside 580 x 280 x 150 mm	<b>200</b> außen / outside 580 x 280 x 200 mm	<b>260</b> außen / outside 580 x 280 x 260 mm

**Boden gelocht**  
Bottom perforated



**Wannen gelocht- mit farbigen Griffen**  
*Bottoms perforated- with coloured handles*

ER106.100ER1	ER106.135ER1	ER106.150ER1	ER106.200ER1	ER106.260ER1
ER106.100ER2	ER106.135ER2	ER106.150ER2	ER106.200ER2	ER106.260ER2
ER106.100ER3	ER106.135ER3	ER106.150ER3	ER106.200ER3	ER106.260ER3
ER106.100ER4	ER106.135ER4	ER106.150ER4	ER106.200ER4	ER106.260ER4
ER106.100ER5	ER106.135ER5	ER106.150ER5	ER106.200ER5	ER106.260ER5
ER106.100ER6	ER106.135ER6	ER106.150ER6	ER106.200ER6	ER106.260ER6
ER106.100ER7	ER106.135ER7	ER106.150ER7	ER106.200ER7	ER106.260ER7
<b>100</b> außen / outside 580 x 280 x 100 mm	<b>135</b> außen / outside 580 x 280 x 135 mm	<b>150</b> außen / outside 580 x 280 x 150 mm	<b>200</b> außen / outside 580 x 280 x 200 mm	<b>260</b> außen / outside 580 x 280 x 260 mm



### Deckel gelocht- mit integriertem Sicherheitsdeckel Lid perforated- incl. safety Cover



**Deckel gelocht**  
Lid perforated  
**580 x 280 mm**



ER100.010ER		<b>grau/gray</b>
ER100.020ER		<b>gelb/yellow</b>
ER100.030ER		<b>rot/red</b>
ER100.040ER		<b>blau/blue</b>
ER100.050ER		<b>grün/green</b>
ER100.060ER		<b>schwarz/black</b>
ER100.070ER		<b>dunkelgrau/dark gray</b>



**Drahtsiebkorb**  
aus Edelstahl, gewelltes Geflecht  
**Stainless steel wire basket**  
intermediate crimp square hole wire mesh

**Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel wire basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER191.030	540 x 255 x 30 mm
ER191.050	540 x 255 x 50 mm
ER191.070	540 x 255 x 70 mm
ER191.100	540 x 255 x 100 mm

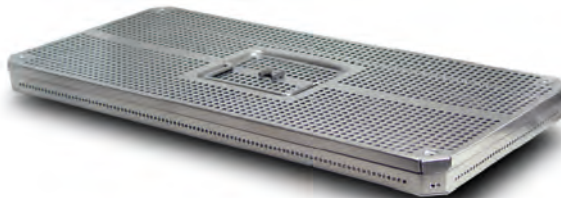


**Drahtsiebkorb**  
aus Edelstahl, gewelltes Geflecht  
**Stainless steel wire basket**  
intermediate crimp square hole wire mesh

**Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel wire basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER190.030	485 x 255 x 30 mm
ER190.050	485 x 255 x 50 mm
ER190.070	485 x 255 x 70 mm
ER190.100	485 x 255 x 100 mm

**Siebkorb**  
aus **Edelstahlblech**  
Stainless steel screen basket



■ **Siebkörbe aus Edelstahlblech sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also with feet available



**Deckel zu Edelstahlsiebkorb** ■  
Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES191.000	545 x 255 mm

**Edelstahlsiebkorb** ■  
Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES191.030	545 x 255 x 30 mm
ES191.050	545 x 255 x 50 mm
ES191.070	545 x 255 x 70 mm
ES191.100	545 x 255 x 100 mm

**Siebkorb**  
aus **Edelstahlblech**  
Stainless steel screen basket



■ **Siebkörbe aus Edelstahlblech sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also with feet available



**Deckel zu Edelstahlsiebkorb** ■  
Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES190.000	485 x 255 mm

**Edelstahlsiebkorb** ■  
Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES190.030	485 x 255 x 30 mm
ES190.050	485 x 255 x 50 mm
ES190.070	485 x 255 x 70 mm
ES190.100	485 x 255 x 100 mm



### Deckel zu Edelstahlsiebkorb ■

Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES180.010	488 x 256 mm

### Edelstahlsiebkorb ■

Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES180.030	484 x 252 x 25 mm
ES180.050	484 x 252 x 45 mm
ES180.070	484 x 252 x 65 mm
ES180.100	484 x 252 x 95 mm

### Deckel zu Edelstahlsiebkorb ■

Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES181.010	543 x 256 mm

### Edelstahlsiebkorb ■

Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES280.030	539 x 252 x 25 mm
ES280.050	539 x 252 x 45 mm
ES280.070	539 x 252 x 65 mm
ES280.100	539 x 252 x 95 mm

### Tablett aus Edelstahlblech

Stainless steel tray

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES100.000	500 x 230 x 50 mm

### Edelstahlsiebkorb perforiertes Blech

Stainless steel perforated Trays



- **Edelstahlsiebkörbe sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also with feet available



### Edelstahlsiebkorb perforiertes Blech

Stainless steel perforated Trays



- **Edelstahlsiebkörbe sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also with feet available



### Tablett aus Edelstahlblech mit Griff und Füßen

Stainless steel tray  
with handle and feet





**Spannrahmen**  
Drape Retainer



**Spannrahmen**  
Drape Retainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER195.000	545 x 255 mm

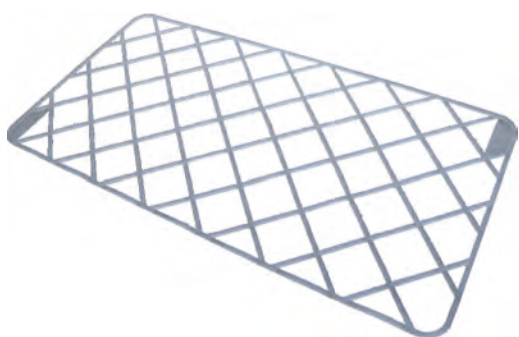
**Einschlagtuch**  
Drape



**Einschlagtuch**  
Drape

Artikelnr. Article-No.	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER095.070G	ER095.070B	1300 x 600 mm
ER095.080G	ER095.080B	1400 x 1000 mm
ER095.090G	ER095.090B	1850 x 450 mm
ER095.100G	ER095.100B	1850 x 600 mm

**Silikon Matte**  
Silicone Mat



**Silikon Matte**  
Silicone Mat

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER853.000T	530 x 277 mm



Ermis®

Größe Container | Size Container

3/4

Neues Standardmodell  
New Standard Model

3/4

Neues  
Standardmodell

New  
Standard Model





**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Wannen ungelocht- mit farbigen Griffen**  
*Bottoms non perforated- with coloured handles*

	ER205.100ER1		ER205.135ER1		ER205.150ER1
Yellow	ER205.100ER2	Yellow	ER205.135ER2	Yellow	ER205.150ER2
Red	ER205.100ER3	Red	ER205.135ER3	Red	ER205.150ER3
Blue	ER205.100ER4	Blue	ER205.135ER4	Blue	ER205.150ER4
Green	ER205.100ER5	Green	ER205.135ER5	Green	ER205.150ER5
Black	ER205.100ER6	Black	ER205.135ER6	Black	ER205.150ER6
Grey	ER205.100ER7	Grey	ER205.135ER7	Grey	ER205.150ER7
<p><b>100</b> außen / outside 465 x 280 x 100 mm</p>		<p><b>135</b> außen / outside 465 x 280 x 135 mm</p>		<p><b>150</b> außen / outside 465 x 280 x 150 mm</p>	

**Boden gelocht**  
Bottom perforated



**Wannen gelocht- mit farbigen Griffen**  
*Bottoms perforated- with coloured handles*

	ER206.100ER1		ER206.135ER1		ER206.150ER1
Yellow	ER206.100ER2	Yellow	ER206.135ER2	Yellow	ER206.150ER2
Red	ER206.100ER3	Red	ER206.135ER3	Red	ER206.150ER3
Blue	ER206.100ER4	Blue	ER206.135ER4	Blue	ER206.150ER4
Green	ER206.100ER5	Green	ER206.135ER5	Green	ER206.150ER5
Black	ER206.100ER6	Black	ER206.135ER6	Black	ER206.150ER6
Grey	ER206.100ER7	Grey	ER206.135ER7	Grey	ER206.150ER7
<p><b>100</b> außen / outside 465 x 280 x 100 mm</p>		<p><b>135</b> außen / outside 465 x 280 x 135 mm</p>		<p><b>150</b> außen / outside 465 x 280 x 150 mm</p>	





### **Deckel gelocht- mit integriertem Sicherheitsdeckel** *Lid perforated- incl. safety Cover*



**Deckel gelocht**  
Lid perforated  
**465 x 280 mm**



ER200.010ER		<b>grau/gray</b>
ER200.020ER		<b>gelb/yellow</b>
ER200.030ER		<b>rot/red</b>
ER200.040ER		<b>blau/blue</b>
ER200.050ER		<b>grün/green</b>
ER200.060ER		<b>schwarz/black</b>
ER200.070ER		<b>dunkelgrau/dark gray</b>



**Drahtsiebkorb**  
**aus Edelstahl, gewelltes Geflecht**  
Stainless steel wire basket  
intermediate crimp square hole wire mesh



**Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel wire basket

ArtikelNr. Article-No.	Maße Dimensions
ER290.030	405 x 255 x 30 mm
ER290.050	405 x 255 x 50 mm
ER290.070	405 x 255 x 70 mm
ER290.100	405 x 255 x 100 mm

**Siebkorb**  
**aus Edelstahlblech**  
Stainless steel screen basket



**Deckel zu Edelstahlsiebkorb** ■  
Lid for stainless steel screen basket

ArtikelNr. Article-No.	Maße Dimensions
ES290.000	405 x 255 mm

■ **Siebkörbe aus Edelstahlblech**  
**sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also  
with feet available



**Edelstahlsiebkorb** ■  
Stainless steel screen basket

ArtikelNr. Article-No.	Maße Dimensions
ES290.030	405 x 255 x 30 mm
ES290.050	405 x 255 x 50 mm
ES290.070	405 x 255 x 70 mm
ES290.100	405 x 255 x 100 mm

**Edelstahlsiebkorb**  
**perforiertes Blech**  
Stainless steel perforated Trays



**Deckel zu Edelstahlsiebkorb** ■  
Lid for stainless steel screen basket

ArtikelNr. Article-No.	Maße Dimensions
ES280.010	409 x 256 mm

■ **Edelstahlsiebkörbe**  
**sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also  
with feet available



**Edelstahlsiebkorb** ■  
Stainless steel screen basket

ArtikelNr. Article-No.	Maße Dimensions
ES280.030	405 x 252 x 25 mm
ES280.050	405 x 252 x 45 mm
ES280.070	405 x 252 x 65 mm
ES280.100	405 x 252 x 95 mm

**Spannrahmen**  
Drape Retainer



**Spannrahmen**  
Drape Retainer

ArtikelNr. Article-No.	Maße Dimensions
ER295.000	405 x 255 mm

**Einschlagtuch**  
Drape



**Einschlagtuch**  
Drape

ArtikelNr. Article-No.	ArtikelNr. Article-No.	Maße Dimensions
ER095.080G	ER095.080B	1400 x 1000 mm



Ermis®

Größe Container | Size Container

1/2

Neues Standardmodell  
New Standard Model

1/2

Neues  
Standardmodell

New  
Standard Model





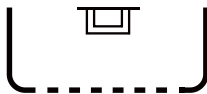
**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Wannen ungelocht- mit farbigen Griffen**  
*Bottoms non perforated- with coloured handles*

ER305.100ER1	ER305.135ER1	ER305.150ER1	ER305.200ER1	ER305.260ER1
ER305.100ER2	ER305.135ER2	ER305.150ER2	ER305.200ER2	ER305.260ER2
ER305.100ER3	ER305.135ER3	ER305.150ER3	ER305.200ER3	ER305.260ER3
ER305.100ER4	ER305.135ER4	ER305.150ER4	ER305.200ER4	ER305.260ER4
ER305.100ER5	ER305.135ER5	ER305.150ER5	ER305.200ER5	ER305.260ER5
ER305.100ER6	ER305.135ER6	ER305.150ER6	ER305.200ER6	ER305.260ER6
ER305.100ER7	ER305.135ER7	ER305.150ER7	ER305.200ER7	ER305.260ER7
<b>100</b> außen / outside 285 x 280 x 100 mm	<b>135</b> außen / outside 285 x 280 x 135 mm	<b>150</b> außen / outside 285 x 280 x 150 mm	<b>200</b> außen / outside 285 x 280 x 200 mm	<b>260</b> außen / outside 285 x 280 x 260 mm

**Boden gelocht**  
Bottom perforated



**Wannen gelocht- mit farbigen Griffen**  
*Bottoms perforated- with coloured handles*

ER306.100ER1	ER306.135ER1	ER306.150ER1	ER306.200ER1	ER306.260ER1
ER306.100ER2	ER306.135ER2	ER306.150ER2	ER306.200ER2	ER306.260ER2
ER306.100ER3	ER306.135ER3	ER306.150ER3	ER306.200ER3	ER306.260ER3
ER306.100ER4	ER306.135ER4	ER306.150ER4	ER306.200ER4	ER306.260ER4
ER306.100ER5	ER306.135ER5	ER306.150ER5	ER306.200ER5	ER306.260ER5
ER306.100ER6	ER306.135ER6	ER306.150ER6	ER306.200ER6	ER306.260ER6
ER306.100ER7	ER306.135ER7	ER306.150ER7	ER306.200ER7	ER306.260ER7
<b>100</b> außen / outside 285 x 280 x 100 mm	<b>135</b> außen / outside 285 x 280 x 135 mm	<b>150</b> außen / outside 285 x 280 x 150 mm	<b>200</b> außen / outside 285 x 280 x 200 mm	<b>260</b> außen / outside 285 x 280 x 260 mm



**Deckel gelocht- mit integriertem Sicherheitsdeckel**  
*Lid perforated- incl. safety Cover*



**Deckel gelocht**  
Lid perforated  
**285 x 280 mm**



**Deckel gelocht- mit integriertem Sicherheitsdeckel**  
*Lid perforated- incl. safety Cover*

ER300.010ER		<b>grau/gray</b>
ER300.020ER		<b>gelb/yellow</b>
ER300.030ER		<b>rot/red</b>
ER300.040ER		<b>blau/blue</b>
ER300.050ER		<b>grün/green</b>
ER300.060ER		<b>schwarz/black</b>
ER300.070ER		<b>dunkelgrau/dark gray</b>



**Drahtsiebkorb  
aus Edelstahl, gewelltes Geflecht**  
Stainless steel wire basket  
intermediate crimp square hole wire mesh

**Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel wire basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER390.030	255 x 245 x 30 mm
ER390.050	255 x 245 x 50 mm
ER390.070	255 x 245 x 70 mm
ER390.100	255 x 245 x 100 mm

**Siebkorb  
aus Edelstahlblech**  
Stainless steel screen basket



**Deckel zu Siebkorb ■  
aus Edelstahlblech mit Verschluss**  
Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES390.000	255 x 245 mm

■ **Siebkörbe aus Edelstahlblech  
sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also  
with feet available



**Siebkorb ■  
aus Edelstahlblech**  
Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES390.030	255 x 245 x 30 mm
ES390.050	255 x 245 x 50 mm
ES390.070	255 x 245 x 65 mm
ES390.100	255 x 245 x 100 mm

**Edelstahlsiebkorb  
perforiertes Blech**  
Stainless steel perforated Trays



**Deckel zu Edelstahlsiebkorb ■**  
Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES380.010	246 x 256 mm

■ **Edelstahlsiebkörbe  
sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also  
with feet available



**Edelstahlsiebkorb ■**  
Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES380.030	242 x 252 x 25 mm
ES380.050	242 x 252 x 45 mm
ES380.070	242 x 252 x 65 mm
ES380.100	242 x 252 x 95 mm

**Spannrahmen**  
Drape Retainer



**Spannrahmen**  
Drape Retainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER395.000	255 x 255 mm

**Einschlagtuch**  
Drape



**Einschlagtuch**  
Drape

Artikelnr. Article-No.	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER095.040G	ER095.040B	900 x 600 mm
ER095.050G	ER095.050B	900 x 800 mm
ER095.060G	ER095.060B	1300 x 450 mm
ER095.070G	ER095.070B	1300 x 600 mm



Ermis®

Größe Container | Size Container

Großraum Container  
Wide Body Container

# Großraum Container

Wide Body  
Containers



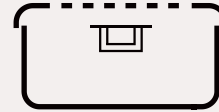


## Großraum Container Wide Body Container

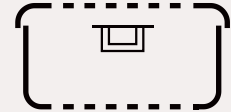
**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**

Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Boden gelocht**  
Bottom perforated



### 120

**außen** / outside  
600 x 400 x 120 mm

**innen** / inside  
550 x 350 x 100 mm

	ER110.62E
	ER120.62E
	ER130.62E
	ER140.62E
	ER150.62E
	ER160.62E

	ER111.62E
	ER121.62E
	ER131.62E
	ER141.62E
	ER151.62E
	ER161.62E



### 180

**außen** / outside  
600 x 400 x 180 mm

**innen** / inside  
550 x 350 x 160 mm

	ER110.68E
	ER120.68E
	ER130.68E
	ER140.68E
	ER150.68E
	ER160.68E

	ER111.68E
	ER121.68E
	ER131.68E
	ER141.68E
	ER151.68E
	ER161.68E



**Drahtsiebkorb**  
**aus Edelstahl, gewelltes Geflecht**  
Stainless steel wire basket  
intermediate crimp square hole wire mesh

**Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel wire basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER190.55	470 x 337 x 51 mm



**Drahtsiebkorb**  
**aus Edelstahl gewelltes Geflecht**  
Stainless steel wire basket  
intermediate crimp square hole wire mesh

**Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel wire basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER191.60	533 x 337 x 101 mm



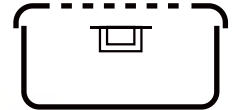


#### Großraumwanne Wide Body Bottom

Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER105.62E	600 x 400 x 120 mm	550 x 350 x 100 mm
ER105.68E	600 x 400 x 180 mm	550 x 350 x 160 mm



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



#### Großraumwanne Wide Body Bottom

Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER106.62E	600 x 400 x 120 mm	550 x 350 x 100 mm
ER106.68E	600 x 400 x 180 mm	550 x 350 x 160 mm



**Boden gelocht**  
Bottom perforated



#### Großraumdeckel Wide Body Lid

ER100.51E		<b>silber/silver</b>
ER100.52E		<b>gelb/yellow</b>
ER100.53E		<b>rot/red</b>
ER100.54E		<b>blau/blue</b>
ER100.55E		<b>grün/green</b>
ER100.56E		<b>schwarz/black</b>



**Deckel gelocht**  
Lid perforated



600 x 400 mm



## Edelstahl- und Aluminiumboxen Stainless Steel and Aluminium Boxes

**Aluminium Box  
ungelocht**  
Aluminium Box  
non perforated



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER815.730	170 x 70 x 30 mm
ER815.830	180 x 90 x 30 mm
ER815.840	180 x 90 x 40 mm
ER715.130	210 x 100 x 30 mm
ER715.140	210 x 100 x 40 mm
ER715.150	210 x 100 x 50 mm

**Aluminium Box  
ungelocht**  
Aluminium Box  
non perforated



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER915.530	50 x 40 x 30 mm
ER815.020	100 x 30 x 20 mm
ER815.330	130 x 50 x 30 mm
ER715.550	250 x 100 x 50 mm
ER715.560	250 x 150 x 60 mm

**Aluminium Box  
gelocht**  
Aluminium Box  
perforated



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER810.730	170 x 70 x 30 mm
ER810.830	180 x 90 x 30 mm
ER710.130	210 x 100 x 30 mm
ER710.150	210 x 100 x 50 mm

**Edelstahl Box  
ungelocht**  
Stainless Steel Box  
non perforated



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES815.730	170 x 70 x 30 mm
ES815.830	180 x 90 x 30 mm
ES715.130	210 x 100 x 30 mm
ES715.150	210 x 100 x 50 mm

**Edelstahl Box  
gelocht**  
Stainless Steel Box  
perforated



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES810.730	170 x 70 x 30 mm
ES810.830	180 x 90 x 30 mm
ES710.130	210 x 100 x 30 mm
ES710.150	210 x 100 x 50 mm



Ermis®

Typ Container

Type Container

**Spezial  
Container**

**Special  
Container**



# Flach Container | Flat Container

Container, Deckel und Wannen  
Container, Lids and Bottoms

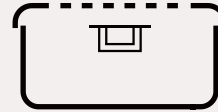


# Ermis®

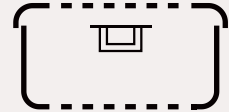
**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**

Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Boden gelocht**  
Bottom perforated



## 55

**außen / outside**  
285 x 280 x 55 mm

**innen / inside**  
270 x 270 x 33 mm



ER310.050E
ER320.050E
ER330.050E
ER340.050E
ER350.050E
ER360.050E

## 85

**außen / outside**  
285 x 280 x 85 mm

**innen / inside**  
270 x 270 x 64 mm



ER310.080E
ER320.080E
ER330.080E
ER340.080E
ER350.080E
ER360.080E

ER311.080E
ER321.080E
ER331.080E
ER341.080E
ER351.080E
ER361.080E

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Deckel gelocht**  
Lid perforated



ER304.010E
ER304.020E
ER304.030E
ER304.040E
ER304.050E
ER304.060E

Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER305.050E	285 x 280 x 55 mm	270 x 270 x 33 mm
ER305.080E	285 x 280 x 85 mm	270 x 270 x 64 mm

**Boden gelocht**  
Bottom perforated



silber/silver
gelb/yellow
rot/red
blau/blue
grün/green
schwarz/black

Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER306.080E	285 x 280 x 85 mm	270 x 270 x 64 mm



#### Edelstahlsiebkorb Stainless steel wire basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER390.030	255 x 245 x 30 mm
ER390.050	255 x 245 x 50 mm

#### Drahtsiebkorb aus Edelstahl, gewelltes Geflecht

Stainless steel wire basket  
intermediate crimp square hole  
wire mesh



#### ■ Deckel zu Edelstahlsiebkorb Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES390.000	255 x 245 mm

#### Siebkorb aus Edelstahlblech Stainless steel screen basket



#### ■ Edelstahlsiebkorb Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES390.030	255 x 245 x 30 mm
ES390.050	255 x 245 x 50 mm

#### ■ Siebkörbe aus Edelstahlblech sind auch mit Füßen erhältlich Stainless steel screen basket also with feet available



#### Deckel zu 1/2 Edelstahlsiebkorb ■ 1/2 Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES380.010	246 x 256 mm

#### 1/2 Edelstahlsiebkorb perforiertes Blech 1/2 Stainless steel perforated Trays



#### 1/2 Edelstahlsiebkorb ■ Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES380.030	242 x 252 x 25 mm
ES380.050	242 x 252 x 45 mm

#### ■ Edelstahlsiebkörbe sind auch mit Füßen erhältlich Stainless steel screen basket also with feet available



#### Spannrahmen Drape Retainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER395.000	255 x 255 mm

#### Spannrahmen Drape Retainer



#### Einschlagtuch Drape

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	
ER095.040G	900 x 600 mm	
ER095.050G	900 x 800 mm	
ER095.040B	900 x 600 mm	
ER095.050B	900 x 800 mm	

#### Einschlagtuch Drape

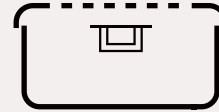
blau / blue   
grün / green



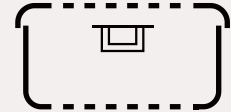


**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Boden gelocht**  
Bottom perforated



### 40

**außen / outside**  
300 x 140 x 40 mm  
**innen / inside**  
280 x 130 x 27 mm

ER410.040E
ER420.040E
ER430.040E
ER440.040E
ER450.040E
ER460.040E

ER411.040E
ER421.040E
ER431.040E
ER441.040E
ER451.040E
ER461.040E



### 70

**außen / outside**  
300 x 140 x 70 mm  
**innen / inside**  
280 x 130 x 55 mm

ER410.070E
ER420.070E
ER430.070E
ER440.070E
ER450.070E
ER460.070E

ER411.070E
ER421.070E
ER431.070E
ER441.070E
ER451.070E
ER461.070E



### 100

**außen / outside**  
300 x 140 x 100 mm  
**innen / inside**  
280 x 130 x 84 mm

ER410.100E
ER420.100E
ER430.100E
ER440.100E
ER450.100E
ER460.100E

ER411.100E
ER421.100E
ER431.100E
ER441.100E
ER451.100E
ER461.100E



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



silber/silver
gelb/yellow
rot/red
blau/blue
grün/green
schwarz/black

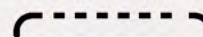
Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER405.040E	300 x 140 x 40 mm	280 x 130 x 27 mm
ER405.070E	300 x 140 x 70 mm	280 x 130 x 55 mm
ER405.100E	300 x 140 x 100 mm	280 x 130 x 84 mm



**Boden gelocht**  
Bottom perforated



**Deckel gelocht**  
Lid perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER406.040E	300 x 140 x 40 mm	280 x 130 x 27 mm
ER406.070E	300 x 140 x 70 mm	280 x 130 x 55 mm
ER406.100E	300 x 140 x 100 mm	280 x 130 x 84 mm

ER400.010E
ER400.020E
ER400.030E
ER400.040E
ER400.050E
ER400.060E





#### Drahtsiebkorb

Wire basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER490.050	265 x 120 x 45 mm

**Drahtsiebkorb für Minicontainer**  
Wire basket for Mini container

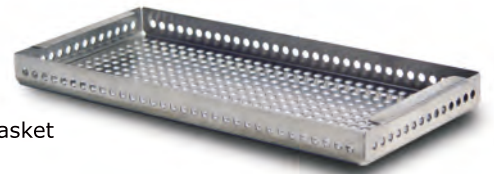


#### Edelstahlsiebkorb

Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES490.020	268 x 124 x 22 mm

**Siebkorb aus Edelstahlblech für Minicontainer**  
Stainless steel screen basket for Mini container



#### Deckel für Siebkorb aus Edelstahlblech ■

Lid to stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES490.000	271 x 117

■ **Siebkorb aus Edelstahlblech für Minicontainer**  
Stainless steel screen basket for Mini container



#### Siebkorb aus Edelstahlblech ■

Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES490.050	271 x 117 x 40 mm

■ **Siebkörbe aus Edelstahlblech sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also with feet available



#### Spannrahmen

Drape Retainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER495.000	280 x 125 mm

**Spannrahmen**  
Drape Retainer



#### Einschlagtuch

Drape

Artikelnr. Article-No.	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER095.010G	ER095.010B	600 x 400 mm

**Einschlagtuch**  
Drape

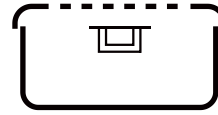




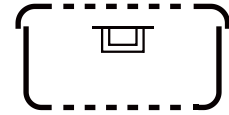
**Container mit Deckel**  
Containers with lid

**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Boden gelocht**  
Bottom perforated



**40**

**außen / outside**  
310 x 190 x 40 mm  
**innen / inside**  
280 x 182 x 35 mm

ER510.040E
ER520.040E
ER530.040E
ER540.040E
ER550.040E
ER560.040E

ER511.040E
ER521.040E
ER531.040E
ER541.040E
ER551.040E
ER561.040E



**65**

**außen / outside**  
310 x 190 x 65 mm  
**innen / inside**  
280 x 182 x 55 mm

ER510.060E
ER520.060E
ER530.060E
ER540.060E
ER550.060E
ER560.060E

ER511.060E
ER521.060E
ER531.060E
ER541.060E
ER551.060E
ER561.060E



**80**

**außen / outside**  
310 x 190 x 80 mm  
**innen / inside**  
280 x 182 x 70 mm

ER510.080E
ER520.080E
ER530.080E
ER540.080E
ER550.080E
ER560.080E

ER511.080E
ER521.080E
ER531.080E
ER541.080E
ER551.080E
ER561.080E



**100**

**außen / outside**  
310 x 190 x 100 mm  
**innen / inside**  
280 x 182 x 90 mm

ER510.100E
ER520.100E
ER530.100E
ER540.100E
ER550.100E
ER560.100E

ER511.100E
ER521.100E
ER531.100E
ER541.100E
ER551.100E
ER561.100E



**130**

**außen / outside**  
310 x 190 x 130 mm  
**innen / inside**  
280 x 182 x 124 mm

ER510.130E
ER520.130E
ER530.130E
ER540.130E
ER550.130E
ER560.130E

ER511.130E
ER521.130E
ER531.130E
ER541.130E
ER551.130E
ER561.130E





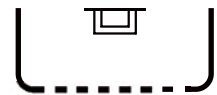
**Deckel gelocht mit Schildhalterung**  
Lid perforated with tag holders

**außen / outside**  
**310 x 190 mm**



ER500.010E		<b>silber/silver</b>
ER500.020E		<b>gelb/yellow</b>
ER500.030E		<b>rot/red</b>
ER500.040E		<b>blau/blue</b>
ER500.050E		<b>grün/green</b>
ER500.060E		<b>schwarz/black</b>

**Boden gelocht ohne Schildhalterung**  
Bottom perforated without tag holders



## 1/2 Dental Container



**Deckel gelocht**  
Lid perforated



**außen / outside**  
210 x 153 x 50 mm  
**innen / inside**  
170 x 125 x 36 mm

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated

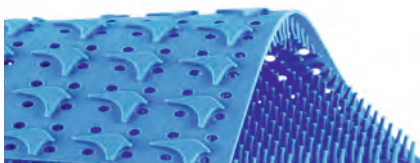
ER510.050E		<b>silber/silver</b>
ER520.050E		<b>gelb/yellow</b>
ER530.050E		<b>rot/red</b>
ER540.050E		<b>blau/blue</b>
ER550.050E		<b>grün/green</b>
ER560.050E		<b>schwarz/black</b>

**Boden ungelocht ohne Schildhalterung**  
Bottom non perforated without tag holders



## Silikonmatten für 1/2 Dental Container, gelocht

Silicone mats for 1/2 Dental Container, perforated



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER852.025B	150 x 120 mm

Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER506.040E	310 x 190 x 40 mm	280 x 182 x 35 mm
ER506.060E	310 x 190 x 65 mm	280 x 182 x 55 mm
ER506.080E	310 x 190 x 80 mm	280 x 182 x 70 mm
ER506.100E	310 x 190 x 100 mm	280 x 182 x 90 mm
ER506.130E	310 x 190 x 130 mm	280 x 182 x 124 mm

Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER505.040E	310 x 190 x 40 mm	280 x 182 x 35 mm
ER505.060E	310 x 190 x 65 mm	280 x 182 x 55 mm
ER505.080E	310 x 190 x 80 mm	280 x 182 x 70 mm
ER505.100E	310 x 190 x 100 mm	280 x 182 x 90 mm
ER505.130E	310 x 190 x 130 mm	280 x 182 x 124 mm



Zubehör  
Accessories

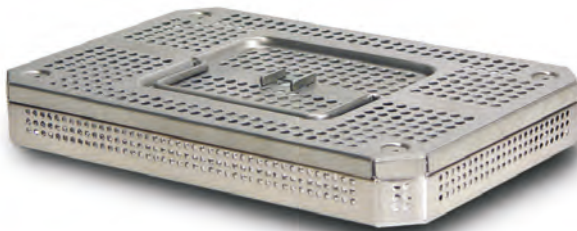
**Drahtsiebkorb für Dental Container**  
Wire basket  
for Dental Container



**Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel wire basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER590.045	265 x 170 x 45 mm

■ **Siebkorb aus Edelstahlblech**  
Stainless steel screen basket



■ **Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES590.050	265 x 175 x 34 mm

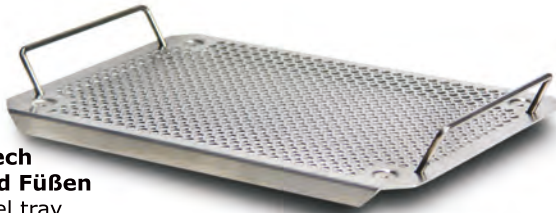
■ **Siebkörbe aus Edelstahlblech sind auch mit Füßen erhältlich**  
Stainless steel screen basket also with feet available



■ **Deckel zu Edelstahlsiebkorb**  
Lid for stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES590.000	265 x 175 mm

**Tablett aus Edelstahlblech mit Griff und Füßen**  
Stainless steel tray with handle and feet



**Edelstahltablett**  
Stainless steel tray

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES500.000	265 x 175 mm

**Edelstahl Siebkorb**  
Stainless Steel Basket



**Edelstahl Siebkorb mit Deckel und Silikonhalterung für Dental Instrumente**

Stainless Steel Basket with Lid and Silicone holder for Dental Instruments

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES592.000	270 x 170 x 35 mm

**Spannrahmen**  
Drape Retainer



**Spannrahmen**  
Drape Retainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER595.000	310 x 190 mm

blau / blue  
grün / green



**Einschlagtuch**  
Drape



**Einschlagtuch**  
Drape

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	
ER095.010G	600 x 400 mm	■
ER095.020G	650 x 650 mm	■
ER095.030G	850 x 850 mm	■
ER095.010B	600 x 400 mm	■
ER095.020B	650 x 650 mm	■
ER095.030B	850 x 850 mm	■



**Boden gelocht**  
Bottom perforated



**Achtung! Kein Filter**  
Attention! No filter

ER610.060
ER620.060
ER630.060
ER640.060
ER650.060
ER660.060

**Nur Boden in Farbe**  
Only Bottom coloured

**Implantat**  
Implant

### 65

**außen / outside**  
300 x 138 x 65 mm

**innen / inside**  
295 x 138 x 65 mm



ER612.070
ER622.070
ER632.070
ER642.070
ER652.070
ER662.070

**Ganze Kasette in Farbe**  
Complete Cassette coloured

**Implantat**  
Implant

### 75

**außen / outside**  
500 x 155 x 75 mm

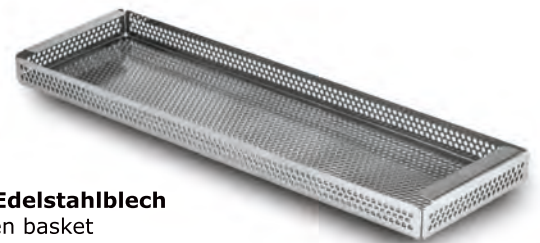
**innen / inside**  
495 x 155 x 75 mm



**Edelstahlsiebkorb**  
Stainless steel screen basket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES600.000	470 x 134 x 27 mm

**Implantat**  
Implant



**Siebkorb**  
**aus perforiertem Edelstahlblech**  
Stainless steel screen basket

### Optik Kassetten Endoscopy Cassettes



ER600.010
silber/silver

**Auf Wunsch mit Silikoneinsätzen bestückbar**  
By Request with Silicone Holders customisable

**Optik**  
Scopy

**außen / outside**  
250 x 60 x 50 mm

**innen / inside**  
250 x 55 x 50 mm



ER600.020
silber/silver

**Auf Wunsch mit Silikoneinsätzen bestückbar**  
By Request with Silicone Holders customisable

**Optik**  
Scopy

**außen / outside**  
450 x 70 x 70 mm

**innen / inside**  
450 x 70 x 60 mm





**Endoskopiesiebkörbe**  
Endoscopy Baskets

**Endoskopiedrahtsiebkorb mit Deckel und Fixierungselement für 1 Endoskop**

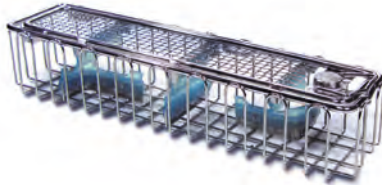
Endoscopy Wire Basket with Lid and Silicone Holders for 1 Endoscope



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER600.030	290 x 80 x 55 mm
ER600.040	460 x 80 x 55 mm
ER600.070	670 x 80 x 52 mm

**Endoskopiedrahtsiebkorb mit Deckel und Fixierungselement für 2 Endoskope**

Endoscopy Wire Basket with Lid and Silicone Holders for 2 Endoscopes



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER600.050	290 x 80 x 55 mm
ER600.060	460 x 80 x 55 mm

**Endoskopiedrahtsiebkorb mit Deckel und Fixierungselement für mehrere Optiken**

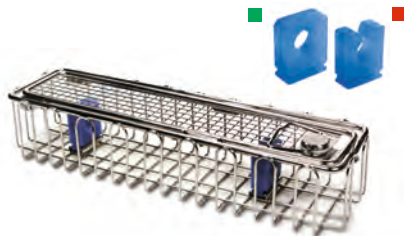
Endoscopy Wire Basket with Lid and Silicone Holders for a variable number of Endoscopes



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER600.031	290 x 160 x 52 mm
ER600.032	310 x 150 x 77 mm
ER600.033	460 x 160 x 52 mm
ER600.034	460 x 225 x 52 mm
ER600.035	580 x 160 x 52 mm

**Endoskopiedrahtsiebkorb mit Deckel und Fixierungselement für 1 Endoskop**

Endoscopy Wire Basket with Lid and Silicone Holders for 1 Endoscope



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER691.020	290 x 80 x 55 mm
ER691.040	460 x 80 x 55 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER856.010	Ø 12 mm
ER856.011	Ø 14 mm

**Endoskopiedrahtsiebkorb mit Deckel und Fixierungselement für 2 Endoskope**

Endoscopy Wire Basket with Lid and Silicone Holders for 2 Endoscopes

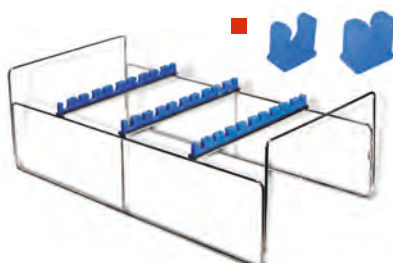


Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER691.030	290 x 80 x 55 mm
ER691.050	460 x 80 x 55 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER856.010	Ø 12 mm
ER856.011	Ø 14 mm

**Endoskopiesteränder mit Silikonlagerungen für 10 Instrumente**

Endoscopy Rack with Silicone Holding Clamps for 10 Instruments



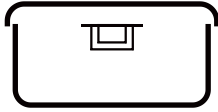
Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER843.060	485 x 235 x 160 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER855.010	Ø 10 mm
ER855.011	Ø 5 mm



### Aluminium Container, Deckel und Wannen Aluminium Container, Lids and Bottoms

**Boden und Deckel ungelocht**  
Bottom and lid non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel  
des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid  
of the container is coloured.

ER315.100E
ER325.100E
ER335.100E
ER345.100E
ER355.100E
ER365.100E

silber/silver
gelb/yellow
rot/red
blau/blue
grün/green
schwarz/black



### 100

**außen / outside**  
285 x 280 x 100 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 82 mm

ER315.150E
ER325.150E
ER335.150E
ER345.150E
ER355.150E
ER365.150E



### 150

**außen / outside**  
285 x 280 x 150 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 132 mm

ER115.150E
ER125.150E
ER135.150E
ER145.150E
ER155.150E
ER165.150E



### 150

**außen / outside**  
580 x 280 x 150 mm  
**innen / inside**  
548 x 258 x 130 mm



ER302.010E
ER302.020E
ER302.030E
ER302.040E
ER302.050E
ER302.060E

**Deckel ungelocht**  
Lid non perforated



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside
ER105.150E	580 x 280 x 150 mm



ER102.010E
ER102.020E
ER102.030E
ER102.040E
ER102.050E
ER102.060E

**Deckel ungelocht**  
Lid non perforated



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside
ER305.100E	285 x 280 x 100 mm
ER305.150E	285 x 280 x 150 mm



**Edelstahl Container und Deckel**  
Stainless Steel Container and Lids

**Edelstahl Entsorgungs-  
container**  
**Deckel mit Schlitz,  
Wanne ungelocht**  
Stainless Steel Removal  
Container  
Lid with Slot, Bottom non perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ES110.100	580 x 280 x 100 mm	550 x 265 x 84 mm
ES110.150	580 x 280 x 150 mm	550 x 265 x 130 mm

**Edelstahl Entsorgungs-  
container**  
**Deckel ohne Schlitz,  
Wanne ungelocht**  
Stainless Steel Removal  
Container  
Lid without Slot, Bottom non perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ES115.100	580 x 280 x 100 mm	550 x 265 x 84 mm
ES115.150	580 x 280 x 150 mm	550 x 265 x 130 mm

**Edelstahl Entsorgungs-  
container**  
**Deckel mit Schlitz, Wanne ungelocht**  
Stainless Steel Removal Container  
Lid with Slot, Bottom non perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ES310.100	285 x 280 x 100 mm	262 x 265 x 82 mm
ES310.150	285 x 280 x 150 mm	262 x 265 x 130 mm

**Edelstahl Entsorgungs-  
container, Deckel  
ohne Schlitz, Wanne ungelocht**  
Stainless Steel Removal Container  
Lid without Slot, Bottom non perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ES315.100	285 x 280 x 100 mm	262 x 265 x 82 mm
ES315.150	285 x 280 x 150 mm	262 x 265 x 130 mm

**Edelstahldeckel  
mit Schlitz**  
Stainless Steel Lid  
with Slot



Artikelnr. Article-No.	außen outside
ES100.010	580 x 280 mm

**Edelstahldeckel  
ungelocht**  
Stainless Steel Lid  
non perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside
ES102.010	580 x 280 mm

**Edelstahldeckel  
mit Schlitz**  
Stainless Steel Lid  
with Slot



Artikelnr. Article-No.	außen outside
ES300.010	285 x 280 mm

**Edelstahldeckel  
ungelocht**  
Stainless Steel Lid  
non perforated



Artikelnr. Article-No.	außen outside
ES302.010	285 x 280 mm



### Edelstahl Entsorgungswannen Stainless Steel Removal Bottoms

#### Edelstahlwanne Stainless Steel Bottom

Artikelnr. Article-No.	außen outside
ES305.100	285 x 280 x 100 mm
ES305.150	285 x 280 x 150 mm

**Edelstahlwanne ungelocht**  
Stainless Steel Bottom non perforated



#### Edelstahlwanne Stainless Steel Bottom

Artikelnr. Article-No.	außen outside
ES105.100	580 x 280 x 100 mm
ES105.150	580 x 280 x 150 mm

**Edelstahlwanne ungelocht**  
Stainless Steel Botto non perforated



#### Bürsten Container Brush container

silber/silver	ER880.010
gelb/yellow	ER880.020
rot/red	ER880.030
blau/blue	ER880.040
grün/green	ER880.050
<b>außen / outside</b>	240 x 275 x 70 mm

**Bürsten Container aus Aluminium für 20 Bürsten Mit Wandmontagebefestigung**  
Brush container Aluminium for 20 brushes With wall mounting fixtures



#### Bürsten Container Brush container

	ER882.000
<b>außen / outside</b>	240 x 275 x 70 mm

**Bürsten Container aus Edelstahl für 20 Bürsten Mit Wandmontagebefestigung**  
Brush container Stainless Steel for 20 brushes With wall mounting fixtures





**Sterilisationscontainer Sondergröße**  
Sterilisation Container Special Size



**Sterilcontainer mit Instrumenteneinsatz**  
Sterilisation Container with Instrument Holder

Artikelnr. Article-No.	außen outside
ER710.050	295 x 145 x 45 mm
ER710.060	195 x 145 x 45 mm

**Passende Papierfilter**  
Suitable Paper Filter

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimension
ER803.012	245 x 165 mm
ER803.013	140 x 130 mm



**Steril Container Deckel gelocht Wanne ungelocht**  
Sterile Container Lid perforated Bottom non perforated

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimension
ER710.070	250 x 100 x 70 mm
ER710.080	250 x 150 x 85 mm

**Passende Papierfilter / Suitable Paper Filter**

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimension
ER803.011	210 x 85 mm
ER803.010	215 x 130 mm



**Instrumentenbehälter aus Edelstahl für 8 Instrumente, komplett mit Tablett, Silikoneinsätzen und Nadeletui**

Stainless steel box for 8 instruments, complete with tray, silicone holders and needle case

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimension
ES700.000	245 x 134 x 35 mm





## Premium System 3-In-One



**PTFE Technologie mit sicherem Schutz und Arbeitserleichterung /**  
PTFE Technology for easing working process and safe protection



**Barriere Filter Einsatz funktioniert lebenslang und ist wartungsfrei.**  
**Basiert auf der Trennung des Luftstroms und der Mikroorganismen /**  
Barrier Filter Elements life-long and maintenance-free. Based on the  
isolation of airflow and the micro-organisms



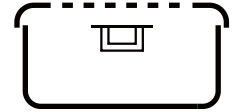
**Ventilsystem arbeitet auf dem Prinzip des Druckwechsels**  
**und ist wartungsfrei /**  
Valve system operates on the principle of the pressure fluctuations  
and is maintenance-free



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**

Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**PTFE System /**  
**PTFE System**

**ER806.000PA**

ER110.100PA	ER110.135PA	ER110.150PA	ER110.200PA	ER110.260PA
ER120.100PA	ER120.135PA	ER120.150PA	ER120.200PA	ER120.260PA
ER130.100PA	ER130.135PA	ER130.150PA	ER130.200PA	ER130.260PA
ER140.100PA	ER140.135PA	ER140.150PA	ER140.200PA	ER140.260PA
ER150.100PA	ER150.135PA	ER150.150PA	ER150.200PA	ER150.260PA
ER160.100PA	ER160.135PA	ER160.150PA	ER160.200PA	ER160.260PA

**100**

**außen / outside**  
580 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 84 mm

**135**

**außen / outside**  
580 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 115 mm

**150**

**außen / outside**  
580 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 130 mm

**200**

**außen / outside**  
580 x 280 x 200 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 180 mm

**260**

**außen / outside**  
580 x 280 x 260 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 240 mm



**Barriere System /**  
**Barrier System**

**ER806.000BA**

ER110.100BA	ER110.135BA	ER110.150BA	ER110.200BA	ER110.260BA
ER120.100BA	ER120.135BA	ER120.150BA	ER120.200BA	ER120.260BA
ER130.100BA	ER130.135BA	ER130.150BA	ER130.200BA	ER130.260BA
ER140.100BA	ER140.135BA	ER140.150BA	ER140.200BA	ER140.260BA
ER150.100BA	ER150.135BA	ER150.150BA	ER150.200BA	ER150.260BA
ER160.100BA	ER160.135BA	ER160.150BA	ER160.200BA	ER160.260BA

**100**

**außen / outside**  
580 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 84 mm

**135**

**außen / outside**  
580 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 115 mm

**150**

**außen / outside**  
580 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 130 mm

**200**

**außen / outside**  
580 x 280 x 200 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 180 mm

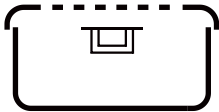
**260**

**außen / outside**  
580 x 280 x 260 mm

**innen / inside**  
550 x 265 x 240 mm



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.



**Ventil System /**  
**Valve System**

**ER806.000VA**

	ER110.100VA		ER110.135VA		ER110.150VA		ER110.200VA		ER110.260VA
Yellow	ER120.100VA	Yellow	ER120.135VA	Yellow	ER120.150VA	Yellow	ER120.200VA	Yellow	ER120.260VA
Red	ER130.100VA	Red	ER130.135VA	Red	ER130.150VA	Red	ER130.200VA	Red	ER130.260VA
Blue	ER140.100VA	Blue	ER140.135VA	Blue	ER140.150VA	Blue	ER140.200VA	Blue	ER140.260VA
Green	ER150.100VA	Green	ER150.135VA	Green	ER150.150VA	Green	ER150.200VA	Green	ER150.260VA
Black	ER160.100VA	Black	ER160.135VA	Black	ER160.150VA	Black	ER160.200VA	Black	ER160.260VA

### 100

**außen / outside**  
580 x 280 x 100 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 84 mm

### 135

**außen / outside**  
580 x 280 x 135 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 115 mm

### 150

**außen / outside**  
580 x 280 x 150 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 130 mm

### 200

**außen / outside**  
580 x 280 x 200 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 180 mm

### 260

**außen / outside**  
580 x 280 x 260 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 240 mm



	ER100.010PA		ER100.010BA		ER100.010VA
Yellow	ER100.020PA	Yellow	ER100.020BA	Yellow	ER100.020VA
Red	ER100.030PA	Red	ER100.030BA	Red	ER100.030VA
Blue	ER100.040PA	Blue	ER100.040BA	Blue	ER100.040VA
Green	ER100.050PA	Green	ER100.050BA	Green	ER100.050VA
Black	ER100.060PA	Black	ER100.060BA	Black	ER100.060VA

**PTFE System /**  
**PTFE System**

**Barriere System /**  
**Barrier System**

**Ventil System /**  
**Valve System**



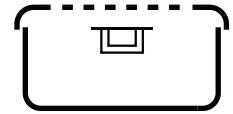
Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER105.100E	580 x 280 x 100 mm	550 x 262 x 84 mm
ER105.135E	580 x 280 x 135 mm	550 x 262 x 117 mm
ER105.150E	580 x 280 x 150 mm	550 x 262 x 132 mm
ER105.200E	580 x 280 x 200 mm	550 x 262 x 182 mm
ER105.260E	580 x 280 x 260 mm	550 x 262 x 244 mm



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**

Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



	ER210.100PA		ER210.135PA		ER210.150PA
Yellow	ER220.100PA	Yellow	ER220.135PA	Yellow	ER220.150PA
Red	ER230.100PA	Red	ER230.135PA	Red	ER230.150PA
Blue	ER240.100PA	Blue	ER240.135PA	Blue	ER240.150PA
Green	ER250.100PA	Green	ER250.135PA	Green	ER250.150PA
Black	ER260.100PA	Black	ER260.135PA	Black	ER260.150PA

**PTFE System /  
PTFE System**

**ER806.000PA**

**100**

**außen** / outside  
465 x 280 x 100 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 84 mm

**135**

**außen** / outside  
465 x 280 x 135 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 115 mm

**150**

**außen** / outside  
465 x 280 x 150 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 130 mm



	ER210.100BA		ER210.135BA		ER210.150BA
Yellow	ER220.100BA	Yellow	ER220.135BA	Yellow	ER220.150BA
Red	ER230.100BA	Red	ER230.135BA	Red	ER230.150BA
Blue	ER240.100BA	Blue	ER240.135BA	Blue	ER240.150BA
Green	ER250.100BA	Green	ER250.135BA	Green	ER250.150BA
Black	ER260.100BA	Black	ER260.135BA	Black	ER260.150BA

**Barriere System /  
Barrier System**

**ER806.000BA**

**100**

**außen** / outside  
465 x 280 x 100 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 84 mm

**135**

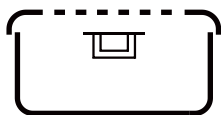
**außen** / outside  
465 x 280 x 135 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 115 mm

**150**

**außen** / outside  
465 x 280 x 150 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 130 mm



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.



### Ventil System / Valve System

**ER806.000VA**



	ER210.100VA		ER210.135VA		ER210.150VA
Yellow	ER220.100VA	Yellow	ER220.135VA	Yellow	ER220.150VA
Red	ER230.100VA	Red	ER230.135VA	Red	ER230.150VA
Blue	ER240.100VA	Blue	ER240.135VA	Blue	ER240.150VA
Green	ER250.100VA	Green	ER250.135VA	Green	ER250.150VA
Black	ER260.100VA	Black	ER260.135VA	Black	ER260.150VA

### 100

**außen** / outside  
465 x 280 x 100 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 84 mm

### 135

**außen** / outside  
465 x 280 x 135 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 115 mm

### 150

**außen** / outside  
465 x 280 x 150 mm  
**innen** / inside  
425 x 260 x 130 mm



	ER200.010PA		ER200.010BA		ER200.010VA
Yellow	ER200.020PA	Yellow	ER200.020BA	Yellow	ER200.020VA
Red	ER200.030PA	Red	ER200.030BA	Red	ER200.030VA
Blue	ER200.040PA	Blue	ER200.040BA	Blue	ER200.040VA
Green	ER200.050PA	Green	ER200.050BA	Green	ER200.050VA
Black	ER200.060PA	Black	ER200.060BA	Black	ER200.060VA

**PTFE System /**  
PTFE System

**Barriere System /**  
Barrier System

**Ventil System /**  
Valve System



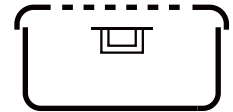
Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER205.100E	465 x 280 x 100 mm	425 x 262 x 85 mm
ER205.135E	465 x 280 x 135 mm	425 x 262 x 121 mm
ER205.150E	465 x 280 x 150 mm	425 x 262 x 135 mm



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**

Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**PTFE System /**  
PTFE System

**ER806.000PA**

ER310.100PA	ER310.135PA	ER310.150PA	ER310.200PA	ER310.260PA
ER320.100PA	ER320.135PA	ER320.150PA	ER320.200PA	ER320.260PA
ER330.100PA	ER330.135PA	ER330.150PA	ER330.200PA	ER330.260PA
ER340.100PA	ER340.135PA	ER340.150PA	ER340.200PA	ER340.260PA
ER350.100PA	ER350.135PA	ER350.150PA	ER350.200PA	ER350.260PA
ER360.100PA	ER360.135PA	ER360.150PA	ER360.200PA	ER360.260PA

**100**

**außen / outside**  
285 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 82 mm

**135**

**außen / outside**  
285 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 116 mm

**150**

**außen / outside**  
285 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 132 mm

**200**

**außen / outside**  
285 x 280 x 200 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 182 mm

**260**

**außen / outside**  
285 x 280 x 260 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 238 mm



**Barriere System /**  
Barrier System

**ER806.000BA**

ER310.100BA	ER310.135BA	ER310.150BA	ER310.200BA	ER310.260BA
ER320.100BA	ER320.135BA	ER320.150BA	ER320.200BA	ER320.260BA
ER330.100BA	ER330.135BA	ER330.150BA	ER330.200BA	ER330.260BA
ER340.100BA	ER340.135BA	ER340.150BA	ER340.200BA	ER340.260BA
ER350.100BA	ER350.135BA	ER350.150BA	ER350.200BA	ER350.260BA
ER360.100BA	ER360.135BA	ER360.150BA	ER360.200BA	ER360.260BA

**100**

**außen / outside**  
285 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 82 mm

**135**

**außen / outside**  
285 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 116 mm

**150**

**außen / outside**  
285 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 132 mm

**200**

**außen / outside**  
285 x 280 x 200 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 182 mm

**260**

**außen / outside**  
285 x 280 x 260 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 238 mm



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.



**Ventil System /  
Valve System**

**ER806.000VA**

ER310.100VA	ER310.135VA	ER310.150VA	ER310.200VA	ER310.260VA
ER320.100VA	ER320.135VA	ER320.150VA	ER320.200VA	ER320.260VA
ER330.100VA	ER330.135VA	ER330.150VA	ER330.200VA	ER330.260VA
ER340.100VA	ER340.135VA	ER340.150VA	ER340.200VA	ER340.260VA
ER350.100VA	ER350.135VA	ER350.150VA	ER350.200VA	ER350.260VA
ER360.100VA	ER360.135VA	ER360.150VA	ER360.200VA	ER360.260VA

### 100

**außen / outside**  
285 x 280 x 100 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 82 mm

### 135

**außen / outside**  
285 x 280 x 135 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 116 mm

### 150

**außen / outside**  
285 x 280 x 150 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 132 mm

### 200

**außen / outside**  
285 x 280 x 200 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 182 mm

### 260

**außen / outside**  
285 x 280 x 260 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 238 mm



ER300.010PA	ER300.010BA	ER300.010VA
ER300.020PA	ER300.020BA	ER300.020VA
ER300.030PA	ER300.030BA	ER300.030VA
ER300.040PA	ER300.040BA	ER300.040VA
ER300.050PA	ER300.050BA	ER300.050VA
ER300.060PA	ER300.060BA	ER300.060VA

**PTFE System /  
PTFE System**

**Barriere System /  
Barrier System**

**Ventil System /  
Valve System**



Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER305.100E	285 x 280 x 100 mm	262 x 262 x 82 mm
ER305.135E	285 x 280 x 135 mm	262 x 262 x 120 mm
ER305.150E	285 x 280 x 150 mm	262 x 262 x 134 mm
ER305.200E	285 x 280 x 200 mm	262 x 262 x 185 mm
ER305.260E	285 x 280 x 260 mm	262 x 262 x 240 mm



**Polysteribox**

**Wiederverwendbarer Sterilisier, Transport und Lagercontainer**

Reusable sterilisation, transport and storage container



**Zubehör auf Anfrage**  
accessories on request



■ **mit life-time filter**  
with life-time filter

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
EP906.000	185 x 145 x 59 mm
EP906.001	185 x 145 x 59 mm



■ **mit life-time filter**  
with life-time filter

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
EP909.000	208 x 111 x 55 mm
EP909.001	208 x 111 x 55 mm

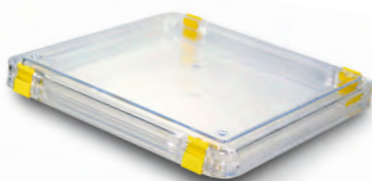


■ **mit life-time filter**  
with life-time filter

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
EP907.000	290 x 184 x 74 mm
EP907.001	290 x 184 x 74 mm
EP911.000	497 x 122 x 65 mm
EP911.001	497 x 122 x 65 mm

Die polysteribox besteht aus durchsichtigem, hochstabilem, 150°C temperaturbeständigem Kunststoff. Sie ist dadurch besonders geeignet für das vom Robert-Koch-Institut empfohlene Verfahren der „Dampfsterilisation unter Vakuum“ (autoklavieren) bei 121°C bzw. 134°C. Die polysteribox eignet sich außerdem für die Plasma-(STEARRAD) und Gas-Sterilisation (mit Formaldehyd/Ethylenoxid) bei max. 65°C und doppelter Entgasungszeit. Deckel und Unterteil der Box schließen ohne Dichtung hermetisch und sind durch die Henle'sche Schleife bakterien dicht. Die polysteribox ist für industrielle Spülmaschinen und deren zugelassene Programme geeignet, hierbei kann der Filter in der Box bleiben. Sie können zwischen zwei Filtersysteme wählen-einem jährlich zu wechselnden Jahresfilter oder einem Dauerfilter für die Lebenszeit der Box. Die polysteribox ist in drei normierten und gerätekompatiblen Größen lieferbar. Sie ist CE-zertifiziert gemäß Europäischer Richtlinie 93/42/EWG. Als validiertes System erfüllt sie die Bedingungen der DIN 58952, DIN 58953, EN 868-1, 868-8, 554, ISO 11607, DIN EN ISO 17664, 13485 und 11137-1. Kurzum: die polysteribox ist die Lösung für Fragen der Sterilgutaufbereitung, -lagerung und -logistik in Zeiten stärkerer staatlicher Kontrollen und steigender Anforderungen für validierte Systeme und Abläufe in der Sterilgutversorgung.

The polysteribox is made of a transparent, highly stable and temperature resistant special plastic material tested up to 150°C. It is therefore especially suitable for autoclave vacuum sterilisation at 121°C or 134°C as the method most recommended by the relevant authorities (e.g. Robert Koch Institute, Germany). It is also suitable for plasma sterilisation (STEARRAD) and for gas sterilisation (formaldehyde and ethylene oxide) at a maximum of 65°C and twice the ventilation time as that of a metal container. Lid and bottom part close hermetically. A built-in bacteria barrier (Loop of Henle) prevents the penetration of germs and bacteria without an additional gasket. Therefore polysteribox is suitable for use in industrial dishwashers with the filter remaining in place. For your convenience offers two PTFE filter systems, either a permanent filter subject to annual change or a life-time-filter. The three standard sizes are suitable for all current autoclaves. Polysteribox is CE marked according to European directive 93/42/EWG. As a validated system it meets the requirements of DIN 58952, DIN 58953, EN 868-1, 868-8, ISO 11607, DIN EN ISO 17664, 13485 and 11137-1. In short: polysteribox is the solution for all aspects of the procurement, storage and logistics of sterile goods in these times of increasing government control and growing requirements for validated processes in sterile goods supply systems.



**Plastikbox mit Membran für Instrumente**  
Plastic Box with Membrane for Instruments

**Nicht sterilisierbar!**  
Not sterilizable!

**Auf Wunsch auch in anderen Größen erhältlich**  
By request we can provide other sizes

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
EP105.250.2	100 x 50 x 25 mm
EP110.250.2	100 x 100 x 25 mm
EP125.250.2	125 x 50 x 25 mm
EP220.250.2	200 x 200 x 25 mm
EP221.250.2	225 x 125 x 25 mm
EP225.250.2	250 x 200 x 25 mm
EP227.250.2	225 x 75 x 25 mm
EP277.250.2	275 x 75 x 25 mm
EP301.250.2	300 x 150 x 25 mm





Ermis®

Premium System | Premium System

3-IN-ONE Kunststoff / Plastic

## Premium System 3-In-One



**PTFE Technologie mit sicherem Schutz und Arbeitserleichterung /**  
PTFE Technology for easing working process and safe protection



**Barriere Filter Einsatz funktioniert lebenslang und ist wartungsfrei.**  
**Basiert auf der Trennung des Luftstroms und der Mikroorganismen /**  
Barrier Filter Element life-long and maintenance-free. Based on the  
isolation of airflow and the micro-organisms

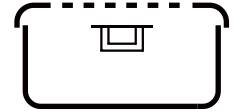


**Ventilsystem arbeitet auf dem Prinzip des Druckwechsels**  
**und ist wartungsfrei /**  
Valve system operates on the principle of the pressure fluctuation  
and is maintenance-free



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**PTFE System / PTFE System**

**ER806.00P**



ER110.100P	ER110.135P	ER110.150P	ER110.200P	ER110.260P
ER120.100P	ER120.135P	ER120.150P	ER120.200P	ER120.260P
ER130.100P	ER130.135P	ER130.150P	ER130.200P	ER130.260P
ER140.100P	ER140.135P	ER140.150P	ER140.200P	ER140.260P
ER150.100P	ER150.135P	ER150.150P	ER150.200P	ER150.260P
ER160.100P	ER160.135P	ER160.150P	ER160.200P	ER160.260P

**100**

**außen / outside**  
580 x 280 x 100 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 84 mm

**135**

**außen / outside**  
580 x 280 x 135 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 115 mm

**150**

**außen / outside**  
580 x 280 x 150 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 130 mm

**200**

**außen / outside**  
580 x 280 x 200 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 180 mm

**260**

**außen / outside**  
580 x 280 x 260 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 240 mm



**Barriere System / Barrier System**

**ER806.00B**



ER110.100B	ER110.135B	ER110.150B	ER110.200B	ER110.260B
ER120.100B	ER120.135B	ER120.150B	ER120.200B	ER120.260B
ER130.100B	ER130.135B	ER130.150B	ER130.200B	ER130.260B
ER140.100B	ER140.135B	ER140.150B	ER140.200B	ER140.260B
ER150.100B	ER150.135B	ER150.150B	ER150.200B	ER150.260B
ER160.100B	ER160.135B	ER160.150B	ER160.200B	ER160.260B

**100**

**außen / outside**  
580 x 280 x 100 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 84 mm

**135**

**außen / outside**  
580 x 280 x 135 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 115 mm

**150**

**außen / outside**  
580 x 280 x 150 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 130 mm

**200**

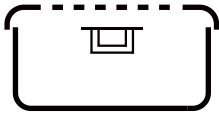
**außen / outside**  
580 x 280 x 200 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 180 mm

**260**

**außen / outside**  
580 x 280 x 260 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 240 mm



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.



**Ventil System /**  
Valve System

**ER806.000V**



	ER110.100WV		ER110.135WV		ER110.150WV		ER110.200WV		ER110.260WV
Yellow	ER120.100WV	Yellow	ER120.135WV	Yellow	ER120.150WV	Yellow	ER120.200WV	Yellow	ER120.260WV
Red	ER130.100WV	Red	ER130.135WV	Red	ER130.150WV	Red	ER130.200WV	Red	ER130.260WV
Blue	ER140.100WV	Blue	ER140.135WV	Blue	ER140.150WV	Blue	ER140.200WV	Blue	ER140.260WV
Green	ER150.100WV	Green	ER150.135WV	Green	ER150.150WV	Green	ER150.200WV	Green	ER150.260WV
Black	ER160.100WV	Black	ER160.135WV	Black	ER160.150WV	Black	ER160.200WV	Black	ER160.260WV

### 100

**außen / outside**  
580 x 280 x 100 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 84 mm

### 135

**außen / outside**  
580 x 280 x 135 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 115 mm

### 150

**außen / outside**  
580 x 280 x 150 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 130 mm

### 200

**außen / outside**  
580 x 280 x 200 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 180 mm

### 260

**außen / outside**  
580 x 280 x 260 mm  
**innen / inside**  
550 x 265 x 240 mm



	ER100.010P		ER100.010B		ER100.010WV
Yellow	ER100.020P	Yellow	ER100.020B	Yellow	ER100.020WV
Red	ER100.030P	Red	ER100.030B	Red	ER100.030WV
Blue	ER100.040P	Blue	ER100.040B	Blue	ER100.040WV
Green	ER100.050P	Green	ER100.050B	Green	ER100.050WV
Black	ER100.060P	Black	ER100.060B	Black	ER100.060WV

**PTFE System /**  
PTFE System

**Barriere System /**  
Barrier System

**Ventil System /**  
Valve System



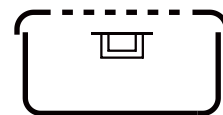
Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER105.100E	580 x 280 x 100 mm	550 x 262 x 84 mm
ER105.135E	580 x 280 x 135 mm	550 x 262 x 117 mm
ER105.150E	580 x 280 x 150 mm	550 x 262 x 132 mm
ER105.200E	580 x 280 x 200 mm	550 x 262 x 182 mm
ER105.260E	580 x 280 x 260 mm	550 x 262 x 244 mm



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**

Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**PTFE System /**  
PTFE System

**ER806.00P**



	ER210.100P		ER210.135P		ER210.150P
Yellow	ER220.100P	Yellow	ER220.135P	Yellow	ER220.150P
Red	ER230.100P	Red	ER230.135P	Red	ER230.150P
Blue	ER240.100P	Blue	ER240.135P	Blue	ER240.150P
Green	ER250.100P	Green	ER250.135P	Green	ER250.150P
Black	ER260.100P	Black	ER260.135P	Black	ER260.150P

**100**

**außen / outside**  
465 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 84 mm

**135**

**außen / outside**  
465 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 115 mm

**150**

**außen / outside**  
465 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 130 mm



**Barriere System /**  
Barrier System

**ER806.00B**



	ER210.100B		ER210.135B		ER210.150B
Yellow	ER220.100B	Yellow	ER220.135B	Yellow	ER220.150B
Red	ER230.100B	Red	ER230.135B	Red	ER230.150B
Blue	ER240.100B	Blue	ER240.135B	Blue	ER240.150B
Green	ER250.100B	Green	ER250.135B	Green	ER250.150B
Black	ER260.100B	Black	ER260.135B	Black	ER260.150B

**100**

**außen / outside**  
465 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 84 mm

**135**

**außen / outside**  
465 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 115 mm

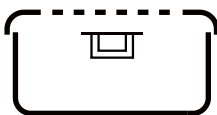
**150**

**außen / outside**  
465 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 130 mm



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.



**Ventil System / Valve System**

**ER806.000V**



	ER210.100WV		ER210.135WV		ER210.150WV
Yellow	ER220.100WV	Yellow	ER220.135WV	Yellow	ER220.150WV
Red	ER230.100WV	Red	ER230.135WV	Red	ER230.150WV
Blue	ER240.100WV	Blue	ER240.135WV	Blue	ER240.150WV
Green	ER250.100WV	Green	ER250.135WV	Green	ER250.150WV
Black	ER260.100WV	Black	ER260.135WV	Black	ER260.150WV

**100**

**außen / outside**  
465 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 84 mm

**135**

**außen / outside**  
465 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 115 mm

**150**

**außen / outside**  
465 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
425 x 260 x 130 mm



	ER200.010P		ER200.010B		ER200.010WV
Yellow	ER200.020P	Yellow	ER200.020B	Yellow	ER200.020WV
Red	ER200.030P	Red	ER200.030B	Red	ER200.030WV
Blue	ER200.040P	Blue	ER200.040B	Blue	ER200.040WV
Green	ER200.050P	Green	ER200.050B	Green	ER200.050WV
Black	ER200.060P	Black	ER200.060B	Black	ER200.060WV

**PTFE System / PTFE System**

**Barriere System / Barrier System**

**Ventil System / Valve System**



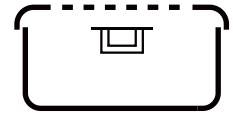
Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER205.100E	465 x 280 x 100 mm	425 x 262 x 85 mm
ER205.135E	465 x 280 x 135 mm	425 x 262 x 121 mm
ER205.150E	465 x 280 x 150 mm	425 x 262 x 135 mm



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**

Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**PTFE System /**  
PTFE System

**ER806.00P**



ER310.100P	ER310.135P	ER310.150P	ER310.200P	ER310.260P
ER320.100P	ER320.135P	ER320.150P	ER320.200P	ER320.260P
ER330.100P	ER330.135P	ER330.150P	ER330.200P	ER330.260P
ER340.100P	ER340.135P	ER340.150P	ER340.200P	ER340.260P
ER350.100P	ER350.135P	ER350.150P	ER350.200P	ER350.260P
ER360.100P	ER360.135P	ER360.150P	ER360.200P	ER360.260P

**100**

**außen / outside**  
285 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 82 mm

**135**

**außen / outside**  
285 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 116 mm

**150**

**außen / outside**  
285 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 132 mm

**200**

**außen / outside**  
285 x 280 x 200 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 182 mm

**260**

**außen / outside**  
285 x 280 x 260 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 238 mm



**Barriere System /**  
Barrier System

**ER806.00B**



ER310.100B	ER310.135B	ER310.150B	ER310.200B	ER310.260B
ER320.100B	ER320.135B	ER320.150B	ER320.200B	ER320.260B
ER330.100B	ER330.135B	ER330.150B	ER330.200B	ER330.260B
ER340.100B	ER340.135B	ER340.150B	ER340.200B	ER340.260B
ER350.100B	ER350.135B	ER350.150B	ER350.200B	ER350.260B
ER360.100B	ER360.135B	ER360.150B	ER360.200B	ER360.260B

**100**

**außen / outside**  
285 x 280 x 100 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 82 mm

**135**

**außen / outside**  
285 x 280 x 135 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 116 mm

**150**

**außen / outside**  
285 x 280 x 150 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 132 mm

**200**

**außen / outside**  
285 x 280 x 200 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 182 mm

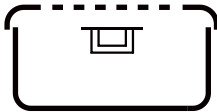
**260**

**außen / outside**  
285 x 280 x 260 mm

**innen / inside**  
262 x 260 x 238 mm



**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.



**Ventil System /**  
Valve System

**ER806.000V**



ER310.100WV	ER310.135WV	ER310.150WV	ER310.200WV	ER310.260WV
ER320.100WV	ER320.135WV	ER320.150WV	ER320.200WV	ER320.260WV
ER330.100WV	ER330.135WV	ER330.150WV	ER330.200WV	ER330.260WV
ER340.100WV	ER340.135WV	ER340.150WV	ER340.200WV	ER340.260WV
ER350.100WV	ER350.135WV	ER350.150WV	ER350.200WV	ER350.260WV
ER360.100WV	ER360.135WV	ER360.150WV	ER360.200WV	ER360.260WV

**100**

**außen / outside**  
285 x 280 x 100 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 82 mm

**135**

**außen / outside**  
285 x 280 x 135 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 116 mm

**150**

**außen / outside**  
285 x 280 x 150 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 132 mm

**200**

**außen / outside**  
285 x 280 x 200 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 182 mm

**260**

**außen / outside**  
285 x 280 x 260 mm  
**innen / inside**  
262 x 260 x 238 mm



ER300.010P	ER300.010B	ER300.010WV
ER300.020P	ER300.020B	ER300.020WV
ER300.030P	ER300.030B	ER300.030WV
ER300.040P	ER300.040B	ER300.040WV
ER300.050P	ER300.050B	ER300.050WV
ER300.060P	ER300.060B	ER300.060WV

**PTFE System /**  
PTFE System

**Barriere System /**  
Barrier System

**Ventil System /**  
Valve System



Artikelnr. Article-No.	außen outside	innen inside
ER305.100E	285 x 280 x 100 mm	262 x 262 x 82 mm
ER305.135E	285 x 280 x 135 mm	262 x 262 x 120 mm
ER305.150E	285 x 280 x 150 mm	262 x 262 x 134 mm
ER305.200E	285 x 280 x 200 mm	262 x 262 x 185 mm
ER305.260E	285 x 280 x 260 mm	262 x 262 x 240 mm



**Scharniercontainer**  
Container with Hinge

in allen Standardgrößen und Farben erhältlich  
available in all standard sizes and colours

**Scharniercontainer** ■  
Container with hinge



**Deckel gelocht, Wanne ungelocht**  
Lid perforated, Bottom non perforated

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimension
ER370.152	285 x 280 x 152 mm

**Deckel gelocht, Wanne ungelocht**  
Lid perforated, Bottom non perforated

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimension
ER370.260	285 x 280 x 260 mm

**Scharniercontainer** ■  
Container with hinge



**Deckel gelocht, Wanne ungelocht**  
Lid perforated, Bottom non perforated

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimension
ER170.152	580 x 280 x 152 mm

**Deckel gelocht, Wanne ungelocht**  
Lid perforated, Bottom non perforated

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimension
ER170.260	580 x 280 x 260 mm





- **Papierfilter** / Paper filters
- **Barriere Filter Einsatz** / Barrier Filter Element

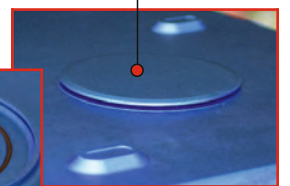
## TUT-PREMIUM-SYSTEM



**Einfache Handhabung dank Einwegfilter**  
Easy handling due to disposable filter



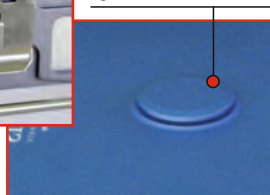
**Verdeckter Lufteinlass zum Schutz vor mechanischen Schäden**  
Hidden air-inlet for protection against mechanical damages



**Das Bio-Barriere System**  
The Bio-Barriere system



**Verdeckter Lufteinlass zum Schutz vor mechanischen Schäden**  
Hidden air-inlet for protection against mechanical damages



**Sicherheits-Vorrichtung zum Verplomben des Containers**  
Security mechanism for the sealing of the container



**Außenliegende Dichtungen ermöglichen ein geschlossenes und sicheres Sterilisationssystem zum optimalen Schutz vor Mikroorganismen**

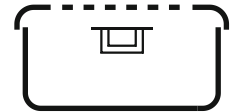
Exterior gaskets ensure a secured and safe sterilization system for the optimal protection against microorganism.



**Sterilcontainer mit Alu Massiv Deckel** **1/1**  
Sterile container with aluminium solid lid

**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Barriere System /**  
Barrier System

ER140.100TB	ER140.135TB	ER140.150TB	ER140.170TB	ER140.220TB	ER140.270TB
<b>100</b>	<b>135</b>	<b>150</b>	<b>170</b>	<b>220</b>	<b>270</b>
<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 100mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 135mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 150mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 170mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 220mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 270mm



**Papierfilter /**  
Paper filters

ER140.100TP	ER140.135TP	ER140.150TP	ER140.170TP	ER140.220TP	ER140.270TP
<b>100</b>	<b>135</b>	<b>150</b>	<b>170</b>	<b>220</b>	<b>270</b>
<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 100mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 135mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 150mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 170mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 220mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 270mm



# Ermis®

TUT-Premium-System

TUT-Premium-System

## 3/4

Sterilcontainer mit Alu Massiv Deckel  
Sterile container with aluminium solid lid

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.

### Barriere System / Barrier System



ER140.100TB	ER140.135TB	ER140.150TB	ER140.170TB	ER140.220TB	ER140.270TB
<b>100</b>	<b>135</b>	<b>150</b>	<b>170</b>	<b>220</b>	<b>270</b>
<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 100mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 135mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 150mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 170mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 220mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 270mm

### Papierfilter / Paper filters



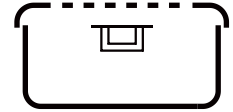
ER140.100TP	ER140.135TP	ER140.150TP	ER140.170TP	ER140.220TP	ER140.270TP
<b>100</b>	<b>135</b>	<b>150</b>	<b>170</b>	<b>220</b>	<b>270</b>
<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 100mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 135mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 150mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 170mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 220mm	<b>außen / outside</b> 590 x 290 x 270mm



**Sterilcontainer mit Alu Massiv Deckel** **1/2**  
Sterile container with aluminium solid lid

**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Barriere System /**  
Barrier System



ER340.100TB	ER340.135TB	ER340.150TB	ER340.170TB	ER340.220TB	ER340.270TB
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

<b>100</b>	<b>135</b>	<b>150</b>	<b>170</b>	<b>220</b>	<b>270</b>
<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>
290 x 290 x 100mm	290 x 290 x 135mm	290 x 290 x 150mm	290 x 290 x 170mm	290 x 290 x 220mm	290 x 290 x 270mm

**Papierfilter /**  
Paper filters



ER340.100TP	ER340.135TP	ER340.150TP	ER340.170TP	ER340.220TP	ER340.270TP
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

<b>100</b>	<b>135</b>	<b>150</b>	<b>170</b>	<b>220</b>	<b>270</b>
<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>	<b>außen / outside</b>
290 x 290 x 100mm	290 x 290 x 135mm	290 x 290 x 150mm	290 x 290 x 170mm	290 x 290 x 220mm	290 x 290 x 270mm

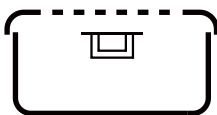


# 3/4

### Sterilcontainer mit Alu Massiv Deckel

Sterile container with aluminium solid lid

**Boden ungelocht**  
Bottom non perforated



**Bitte beachten Sie, nur der Deckel des Containers ist in Farbe.**  
Please note that only the lid of the container is coloured.

### Barriere System / Barrier System



ER040.050TB    ER040.060TB    ER040.070TB

**50**

**außen / outside**  
300 x 135 x 47mm

**60**

**außen / outside**  
300 x 135 x 62mm

**70**

**außen / outside**  
300 x 135 x 71mm

## Dental Container

### Barriere System / Barrier System



ER540.050TB    ER540.060TB

**50**

**außen / outside**  
310 x 190 x 50mm

**60**

**außen / outside**  
310 x 190 x 60mm

## 1/2 Dental Container

### Barriere System / Barrier System



ER548.050TB    ER548.060TB

**50**

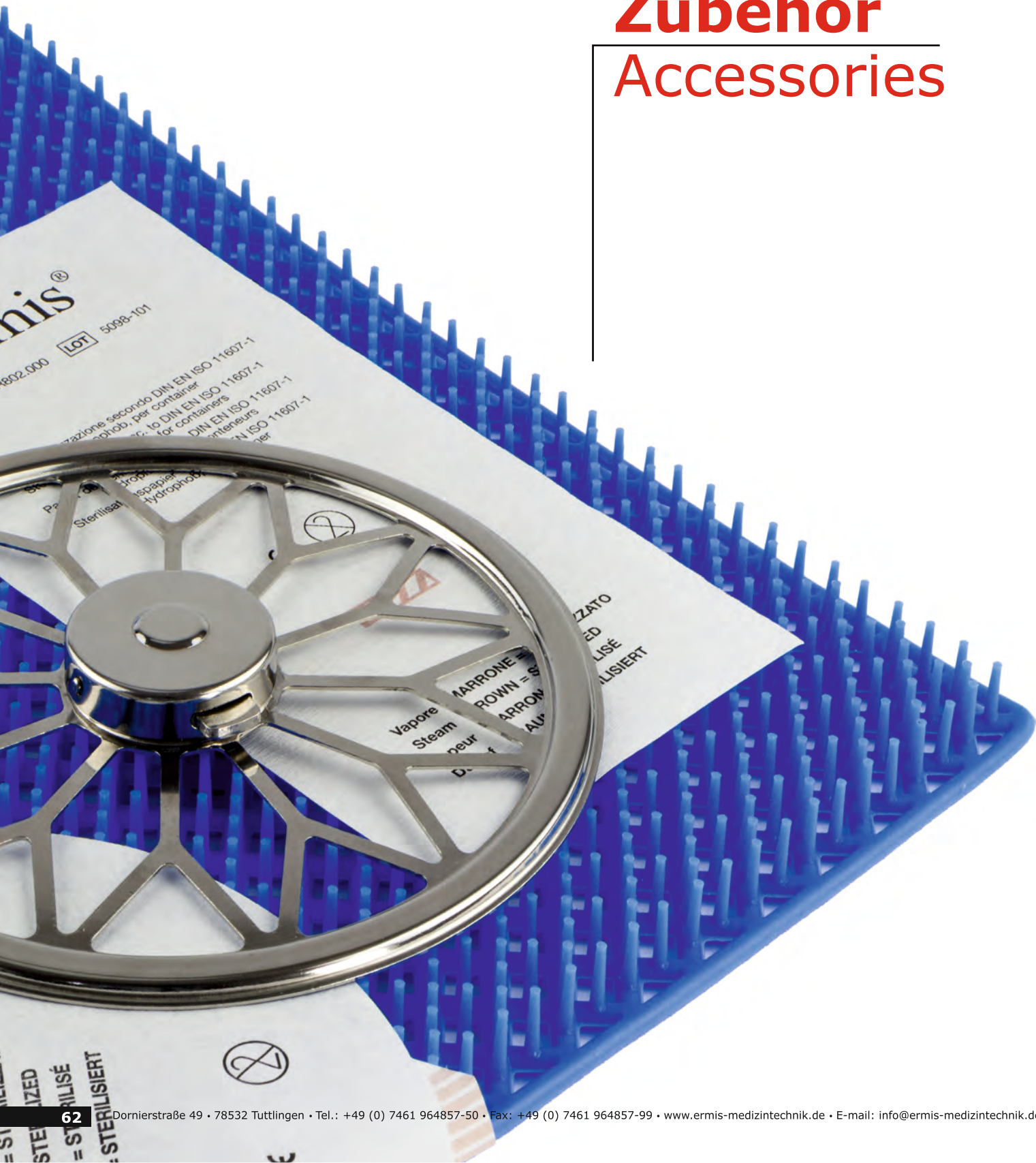
**außen / outside**  
205 x 145 x 50mm

**60**

**außen / outside**  
205 x 145 x 60mm



# Zubehör Accessories





**PTFE Filter sind auch in Sondergrößen erhältlich**  
The PTFE filters can be customized and cut to the desired size

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER800.000	190 Ø mm

**Einwegpapierfilter mit Dampfindikatur**  
für 1/1, 3/4, 1/2, Flach- und Großraumcontainer; VE 100 St.

**Disposable Paper Filters with Steam Indicator**  
for 1/1, 3/4, 1/2, Flat and Wide Body Container; Pack of 100 pcs.



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER802.000	235 x 118 mm

**Einwegpapierfilter mit Dampfindikatur**  
für Mini und Dental Container VE 100 St.

**Disposable Paper Filters with Steam Indicator**  
for Mini and Dental Containers  
Pack of 100 pcs.



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER800.010	190 Ø mm

**Textilfilter**  
für 1/1, 3/4, 1/2, Flach- und Großraumcontainer; VE 1 St.

**Textile Filters**  
for 1/1, 3/4, 1/2, Flat and Wide Body Container; Pack of 1 pcs.



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER802.010	210 x 95 mm

**Textil Filter**  
für Mini- und Dental Container VE 1 St.

**Textile Filters**  
for Mini- and Dental Containers  
Pack of 1 pcs.



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER800.020	190 Ø mm

**PTFE Filter**  
für 1/1, 3/4, 1/2, Flach- und Großraumcontainer; VE 1 St.

**PTFE Filters**  
for 1/1, 3/4, 1/2, Flat and Wide Body Container; Pack of 1 pcs.



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER802.020	215 x 95 mm

**PTFE Filter**  
für Mini- und Dental Container, für 1200 Sterilisationszyklen VE 1 St.

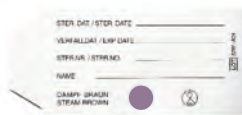
**PTFE Filters**  
for Mini- and Dental Containers, for 1200 Sterilisation cycles  
Pack of 1 pcs.



Artikelnr. Article-No.
ER810.000

**Indikatoretiketten** VE 100 St.  
für 1/1, 3/4, 1/2, Flach- und Großraumcontainer; VE 100 St.

**Indicator Paper Labels** Pack of 100 pcs.  
for 1/1, 3/4, 1/2, Flat and Wide Body Container; Pack of 100 pcs.



Artikelnr. Article-No.
ER812.000

**Indikatoretiketten**  
für Mini- und Dental Container VE 100 St.  
**Indicator Paper Labels**  
for Mini- and Dental Containers  
Pack of 100 pcs.



Artikelnr. Article-No.	Farbe Colour
ER819.000W	blau / blue

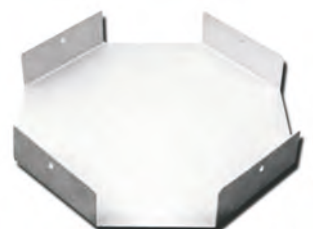
**Sicherheitsiegel VP 100 St.**  
Plastic Security Seal Pack of 100 pcs.

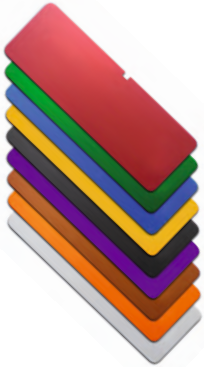
**Auf Wunsch auch in anderen Farben erhältlich** ■  
By request we can provide also other colours



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER801.000	195 x 195 mm

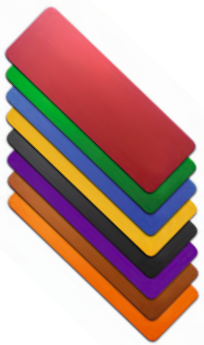
**Spender für Einmalfilter**  
Filter Dispenser





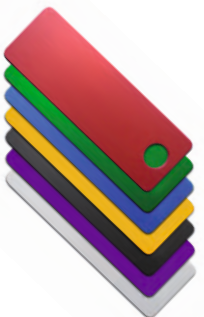
Artikelnr. unbeschriftet Article-No. no marking	Artikelnr. beschriftet Article-No. with marking	Farbe Colour
ER820.010	ER820.010B	grau/gray
ER820.020	ER820.020B	gelb/yellow
ER820.030	ER820.030B	rot/red
ER820.040	ER820.040B	blau/blue
ER820.050	ER820.050B	grün/green
ER820.060	ER820.060B	schwarz/black
ER820.070	ER820.070B	violett/violet
ER820.080	ER820.080B	orange/orange
ER820.100	ER820.100B	braun/brown

**Aluminium Kennzeichnungsschilder mit Schlitz**  
Aluminium Tag with Slot



Artikelnr. unbeschriftet Article-No. no marking	Artikelnr. beschriftet Article-No. with marking	Farbe Colour
ER821.020	ER821.020B	gelb/yellow
ER821.030	ER821.030B	rot/red
ER821.040	ER821.040B	blau/blue
ER821.050	ER821.050B	grün/green
ER821.060	ER821.060B	schwarz/black
ER821.070	ER821.070B	violett/violet
ER821.080	ER821.080B	orange/orange
ER821.100	ER821.100B	braun/brown

**Aluminium Kennzeichnungsschilder**  
Aluminium Tag



Artikelnr. unbeschriftet Article-No. no marking	Artikelnr. beschriftet Article-No. with marking	Farbe Colour
ER822.010	ER822.010B	grau/gray
ER822.020	ER822.020B	gelb/yellow
ER822.030	ER822.030B	rot/red
ER822.040	ER822.040B	blau/blue
ER822.050	ER822.050B	grün/green
ER822.060	ER822.060B	schwarz/black
ER822.070	ER822.070B	violett/violet

**Aluminium Kennzeichnungsschilder mit Loch für Karabinerhaken**  
Aluminium Tag with Perforation for Snap Hook



Artikelnr. unbeschriftet Article-No. no marking	Artikelnr. beschriftet Article-No. with marking	Farbe Colour
EP820.010	EP820.010B	weiss/white
EP820.020	EP820.020B	gelb/yellow
EP820.030	EP820.030B	rot/red
EP820.040	EP820.040B	blau/blue
EP820.050	EP820.050B	grün/green
EP820.060	EP820.060B	schwarz/black
EP820.080	EP820.080B	orange/orange

**Kunststoff Kennzeichnungsschilder mit Schlitz**  
Plastic Tag with Slot

Artikelnr. Article-No.
ER829.000

**Sortiermagazin**  
für Kennzeichnungsschilder



**Dispenser**  
for Tags

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Auch als Meterware erhältlich It can be sold also by the meter
ER999.010	100 m	



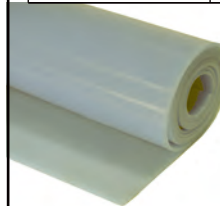
**Silikonschaumdichtung**  
Silicone Foam Gasket

Artikelnr. Article-No.
ER555.000

**Silikonkleber**  
Silicone Glue



Artikelnr. Article-No.	Maße (Rolle) Dimensions (Coil)
ER860.240T	3000 x 1200 mm
ER860.240RB	3000 x 1200 mm
ER860.240LG	3000 x 1200 mm



**Flache Silikonmatte**  
zur Abdeckung der Arbeitsfläche

**Flat Silicone Mat**  
for covering of the Work Surface

Artikelnr. Article-No.	Menge Volume
92-02005	100ml

**Instrumenten-Pflegeöl**  
100ml Tropf-Flasche  
**Instruments caring oil**  
100ml drip-bottle



Artikelnr. Article-No.	Menge Volume
ER999.000	300 g

**Reiniger**  
für Aluminium Eloxal  
**Cleaning Agent**  
for anodised Aluminium





#### Silikonmatten auch ungelocht erhältlich

Non - perforated Silicone mats are also available

Artikelnr. Article-No.	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER850.000G	ER850.000B	270 x 125 mm

Artikelnr. Article-No.	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER851.000G	ER851.000B	245 x 245 mm

Artikelnr. Article-No.	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER852.025G	ER852.025B	150 x 120 mm
ER852.050G	ER852.050B	260 x 160 mm
ER852.000G	ER852.000B	220 x 230 mm
ER852.100G	ER852.100B	380 x 230 mm
ER852.200G	ER852.200B	440 x 230 mm
ER852.300G	ER852.300B	500 x 230 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER854.500B	570 x 550 x 19 mm

#### Die Matte kann auf das gewünschte Maß zugeschnitten werden

The mat can be cut to the desired dimensions

Artikel-Nr. Article-No.	Maße Dimensions
ER853.200 V	495 x 275 x 10 mm
ER853.200 G	495 x 275 x 10 mm
ER853.200 O	495 x 275 x 10 mm
ER853.200 B	495 x 275 x 10 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER855.000B	235 x 210 mm

#### Silikongitter, blau, Hitzebeständig bis 134°C, Rahmen starr, Waschbar im RDT Automaten

Silicone mesh mat, blue, frame fixed, Heat resistant to 134°C, Washable with RDT machine

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER855.100B	235 x 210 mm

#### Silikongitter, blau, Hitzebeständig bis 134°C, Rahmen flexibel, Waschbar im RDT Automaten

Silicone mesh mat, blue, frame flexible, Heat resistant to 134°C, Washable with RDT machine

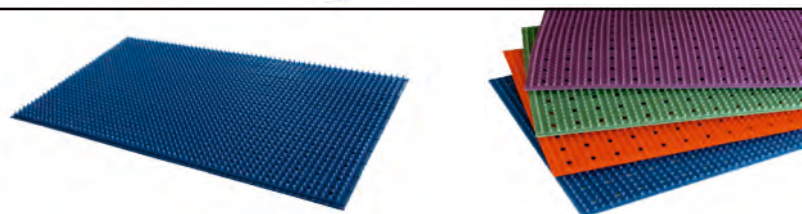
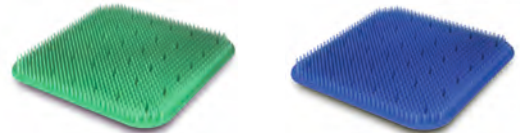
Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER854.400B	545 x 255 mm
ER854.400G	545 x 255 mm

#### Die Matte kann auf das gewünschte Maß zugeschnitten werden

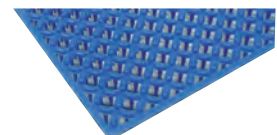
The mat can be cut to the desired dimensions

#### Weitere Größen auf Anfrage lieferbar

Other sizes available on request



Rückseite  
Back side





## Komponenten Components

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER809.090	185 Ø mm



**Filterhalterung**  
für 1/1, 3/4, 1/2, Flach- und Großraumcontainer

**Filter Tray**  
for 1/1, 3/4, 1/2, Flat and Wide Body Container

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER809.012	245 x 100 mm



**Filterhalterung**  
für Mini- und Dental Container  
**Filter Tray**  
for Mini- and Dental Containers

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER849.000	50 x 20 x 12 mm



**Tuchklammern**  
Drape Clamp

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER849.010	65 x 20 x 20 mm



**Tuchklammern**  
Drape Clamp

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER849.200	24 x 28 x 25 Ø 7-12 mm
ER849.210	24 x 28 x 29 Ø 12-16 mm
ER849.220	24 x 28 x 31 Ø 16-26 mm
ER849.230	24 x 28 x 40 Ø 26-36 mm
ER849.240	24 x 28 x 44 Ø 36-45 mm



**Fixierklammern**  
Fixation Clamp

Artikelnr. Article-No.
ER845.000

**Spiralfeder Haltevorrichtung**  
Spiral Holding



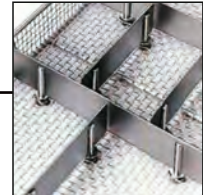
Artikelnr. Article-No.
ER847.000

**Doppel- Spiralfeder Haltevorrichtung**  
Double Spiral Holding



Artikelnr. Article-No.
ER830.000

**Haltestift für Instrumente**  
Holding Pin for Wire Baskets



Artikelnr. Article-No.
ER830.010

**Haltestift für Trennbleche mit Schlitz**  
Holding Pin for Partition Sheets with slot



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER841.000	230 mm
ER841.010	470 mm

**Schiene für Gleitschieber**  
Sliding Rails



Artikelnr. Article-No.
ER840.000

**Gleitschieber**  
Divider



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER831.050	50 x 20 mm
ER831.130	130 x 20 mm
ER831.220	225 x 20 mm
ER831.460	460 x 20 mm

**Trennbleche**  
Sheets



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER842.000	230 mm
ER842.010	470 mm

**Anschlagrahmen**  
Limiting Bar





Artikel-Nr. Article-No.	Maße Dimensions
ER700.004	50 x 10 mm

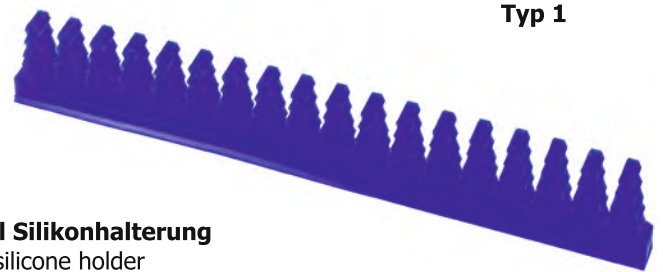
**Silikonhalterung ohne Aussparungen,  
kann auf die gewünschte Länge  
zugeschnitten werden.**

Silicone holder without notches can be cut to the desired length



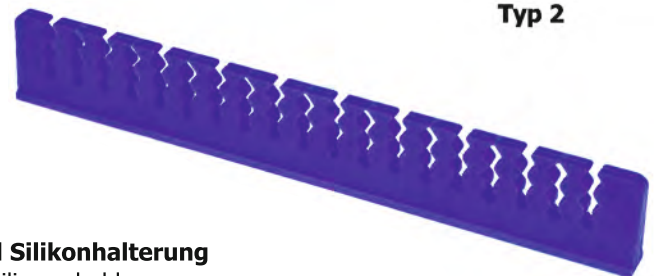
Artikel-Nr. Article-No.	Maße Dimensions
ER941.102B	240 x 35 x 10 mm

**Universal Silikonhalterung**  
universal silicone holder



Artikel-Nr. Article-No.	Maße Dimensions
ER942.102B	240 x 35 x 10 mm

**Universal Silikonhalterung**  
universal silicone holder

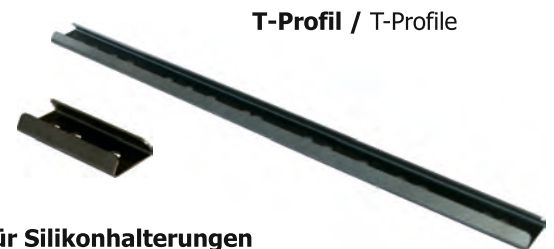


Artikel-Nr. Article-No.	Maße Dimensions
ER852.424	240 mm

**Leisten sind in verschiedenen  
Größen erhältlich**

bars / rails are available in different sizes

**Edelstahlleisten für Silikonhalterungen**  
Stainless steel bar / rail for silicone holders



Artikel-Nr. Article-No.	Maße Dimensions
60.077.00	M2,9 x 16 mm
60.077.01	M2,9 x 9,5 mm

**A2 DIN 7982**

**Befestigungsschrauben aus Edelstahl**  
Stainless steel mounting screws





## Siebkörbe aus Edelstahlblech Stainless Steel Screen Baskets

### Siebkörbe aus Edelstahlblech Stainless Steel Screen Baskets

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES590.050	267 x 173 x 34 mm
ES490.050	271 x 117 x 40 mm
ES390.030	243 x 253 x 30 mm
ES390.050	243 x 253 x 50 mm
ES390.070	243 x 253 x 65 mm
ES390.100	243 x 253 x 100 mm
ES290.030	405 x 253 x 30 mm
ES290.050	405 x 253 x 50 mm
ES290.070	405 x 253 x 70 mm
ES290.100	405 x 253 x 100 mm
ES190.030	485 x 253 x 30 mm
ES190.050	485 x 253 x 50 mm
ES190.070	485 x 253 x 70 mm
ES190.100	485 x 253 x 100 mm
ES191.030	540 x 253 x 30 mm
ES191.050	540 x 253 x 50 mm
ES191.070	540 x 253 x 70 mm
ES191.100	540 x 253 x 100 mm

## Siebkörbe aus Edelstahlblech Stainless Steel Screen Baskets

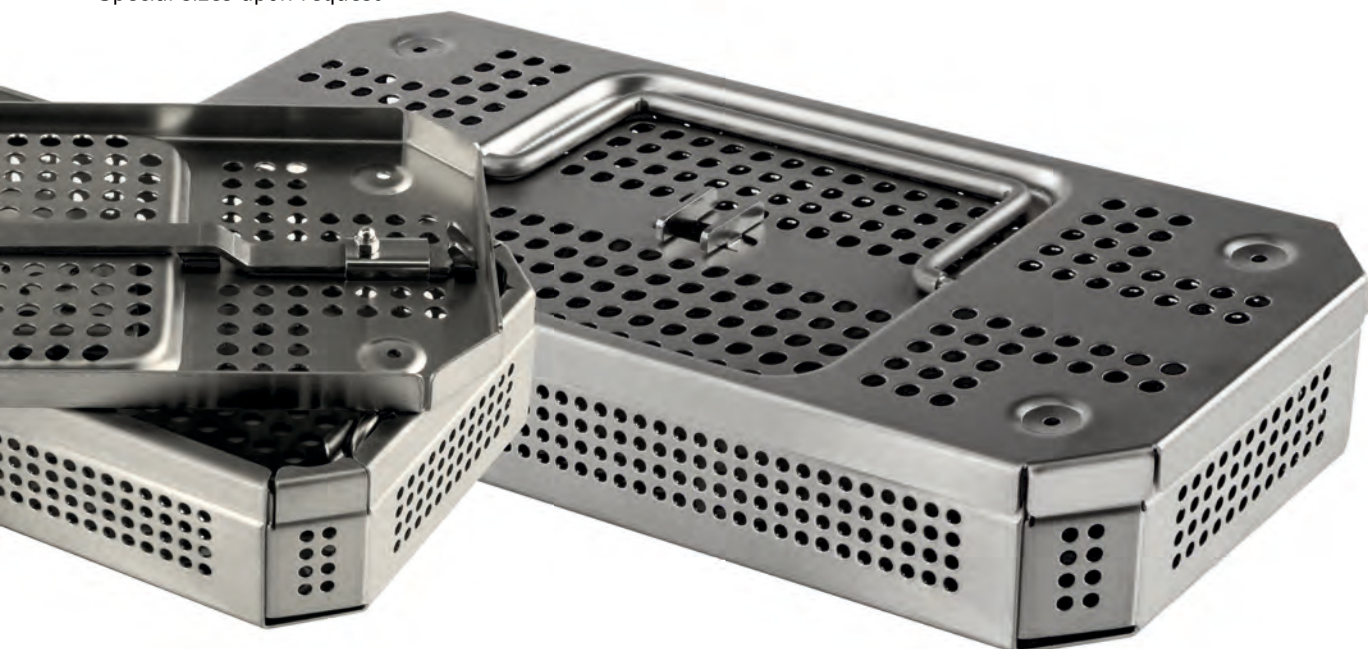
### Deckel zu Siebkorb mit Verschuß Stainless Steel Screen Lid with Closure

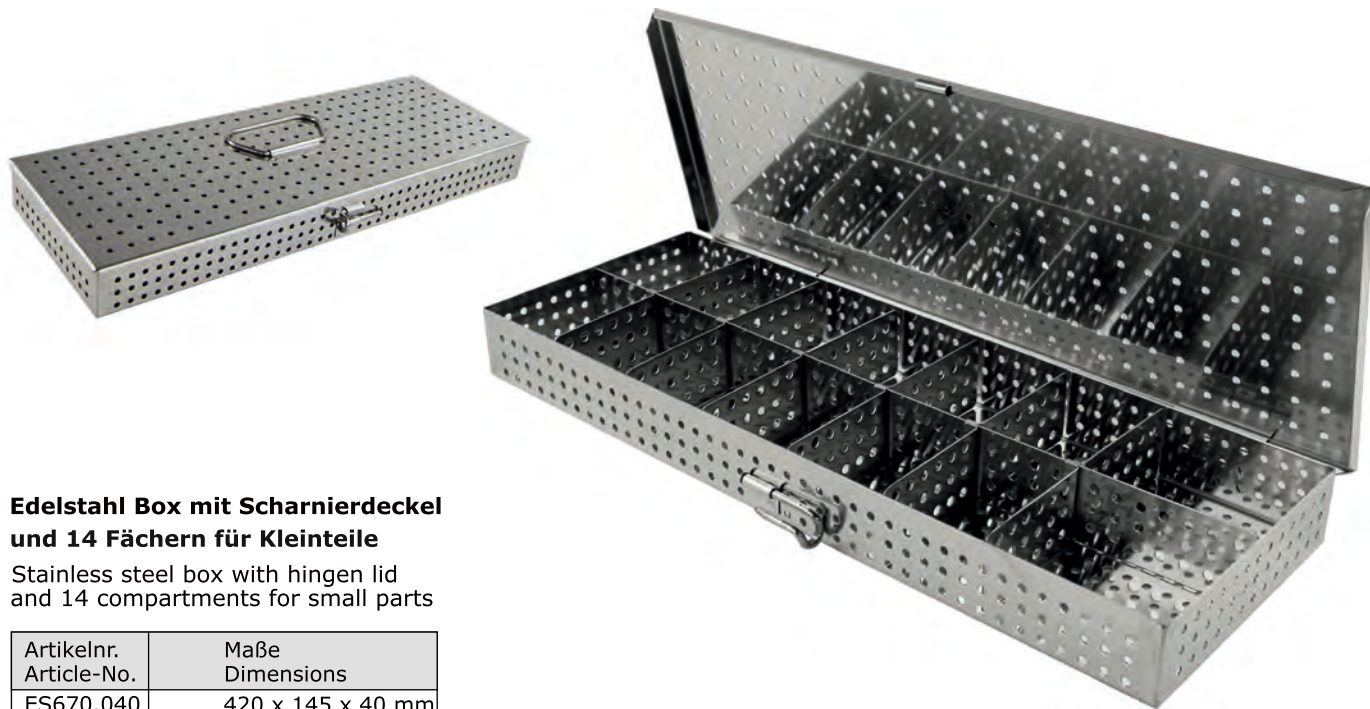
Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES590.000	265 x 175 mm
ES490.000	271 x 117 mm
ES390.000	243 x 253 mm
ES290.000	405 x 253 mm
ES190.000	485 x 253 mm
ES191.000	540 x 253 mm

Die Deckel zu den Siebkörben aus Edelstahlblech sind mit einem **patentierten** Schnellverschuß versehen, der einfaches Öffnen mit nur einer Hand ermöglicht.

The lids of the stainless steel screen baskets are provided with a **patented** quick closure system that allows an easy handling with only one hand.

### Sondergrößen auf Anfrage Special sizes upon request





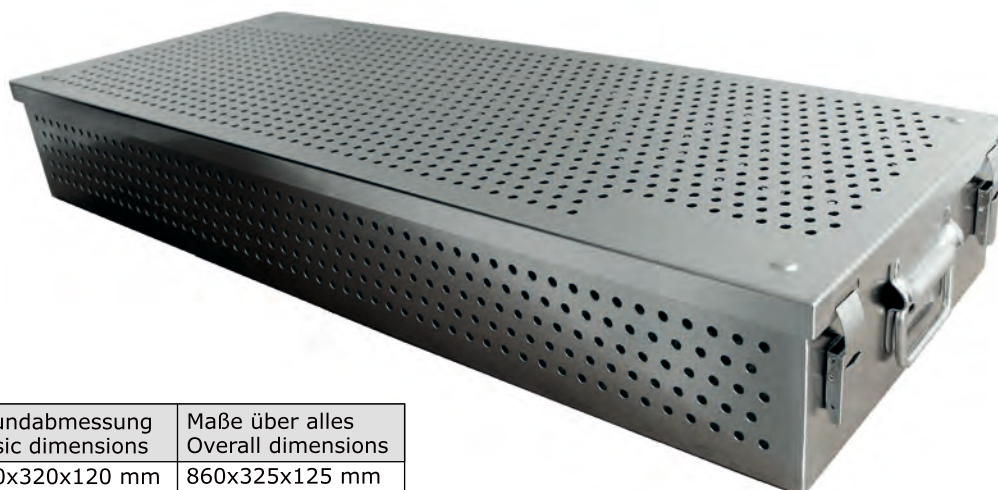
#### **Edelstahl Box mit Scharnierdeckel und 14 Fächern für Kleinteile**

Stainless steel box with hingen lid and 14 compartments for small parts

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES670.040	420 x 145 x 40 mm

#### **Edelstahlblech Siebkorb mit Deckel Geschweißte Ausführung mit einem glatten, abnehmbaren Deckel. Boden, Längsseiten- und Deckelfläche Rv 6-15/7,5mm gelocht, umlaufenden Randumschlag am Behälter, Stapelprägung 90°, abklappbare Griffe und jeweils 2 Spannverschlüsse.**

Stainless steel screen basket with lid  
Welded construction with a sleek, removable cover.  
Bottom, sides and top longitudinal surface R6 T15/7, 5mm hole,  
circumferential edge cover on the container, stackable 90 °,  
fold-down handles and 2 each draw latches.

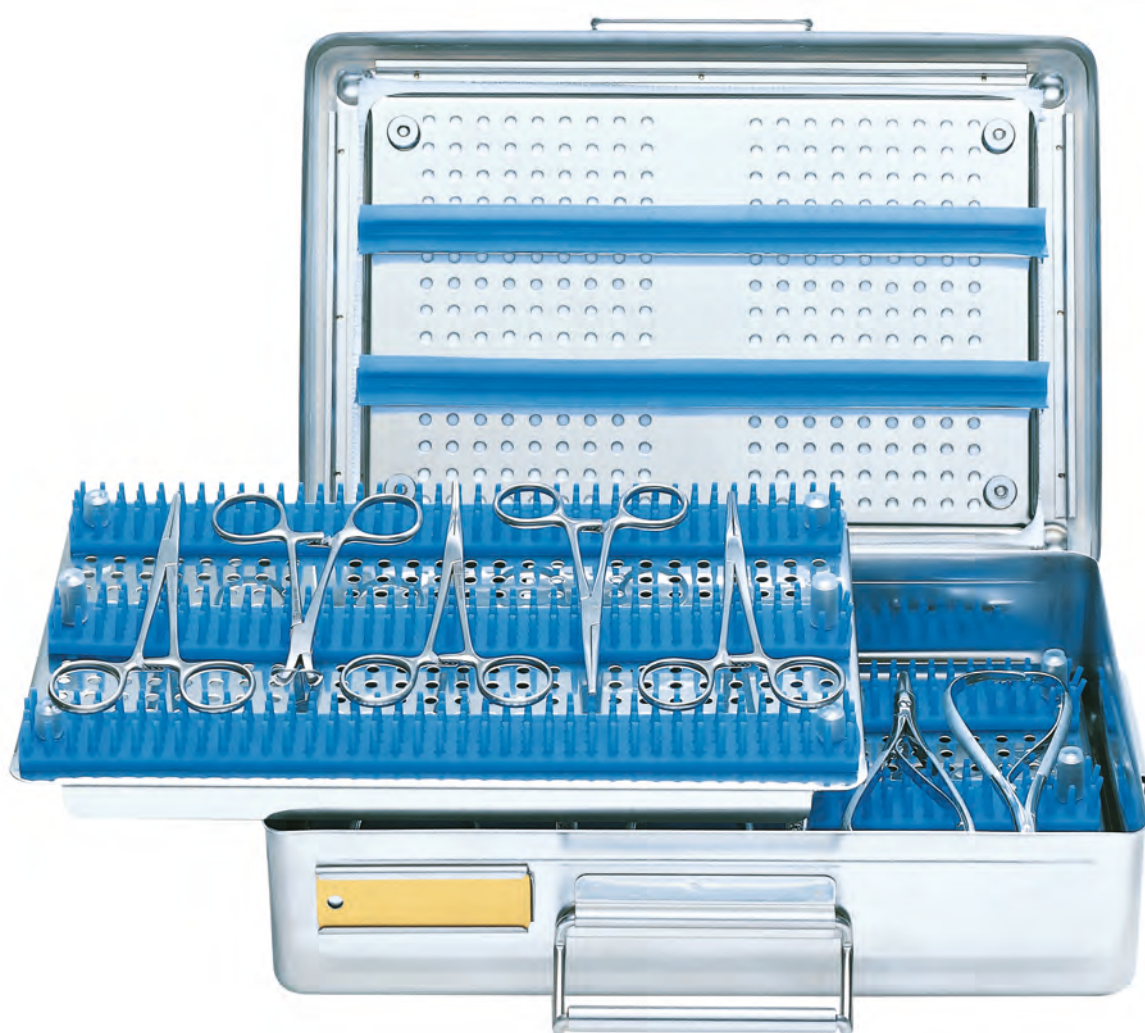


Artikelnr. Article-No.	Grundabmessung Basic dimensions	Maße über alles Overall dimensions
ES195.125	830x320x120 mm	860x325x125 mm



# **Sterilisier- Kassetten**

# **Sterilisation- Cassettes**





Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES720.010	220 x 165 x 55 mm
ES720.020	420 x 125 x 55 mm
ES720.030	420 x 175 x 55 mm
ES720.040	300 x 220 x 55 mm
ES720.050	285 x 280 x 55 mm
ES720.060	400 x 225 x 55 mm
ES720.070	400 x 290 x 55 mm
ES720.080	450 x 260 x 55 mm
ES720.090	400 x 150 x 55 mm
ES720.100	495 x 270 x 55 mm



### Sterilisier-Kassette aus Edelstahl mit Einfachlagerung aus Silikon - Noppenstreifen

Stainless Steel Sterilisation Cassette with silicone stripes, one stock

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES740.010	220 x 165 x 65 mm
ES740.020	420 x 125 x 65 mm
ES740.030	420 x 175 x 65 mm
ES740.040	300 x 220 x 65 mm
ES740.050	285 x 280 x 65 mm
ES740.060	400 x 225 x 65 mm
ES740.070	400 x 290 x 65 mm
ES740.080	450 x 260 x 65 mm
ES740.090	400 x 150 x 65 mm
ES740.100	495 x 270 x 65 mm



### Sterilisier-Kassetten mit individuell zugeschnittenen Silikonstreifen

Sterilisation Cassettes with customized silicone fixation. Silicone fixation can be cut according to your needs

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES730.010	220 x 165 x 75 mm
ES730.020	420 x 125 x 75 mm
ES730.030	420 x 175 x 75 mm
ES730.040	300 x 220 x 75 mm
ES730.050	285 x 280 x 75 mm
ES730.060	400 x 225 x 75 mm
ES730.070	400 x 290 x 75 mm
ES730.080	450 x 260 x 75 mm
ES730.090	400 x 150 x 75 mm
ES730.100	495 x 270 x 75 mm



### Sterilisier-Kassetten mit Zweifachlagerung aus Silikon-Noppenstreifen

Sterilisation Cassettes with silicone stripes, double stocking



**35-113-400**

**komplettes Set mit Kunststoffbehälter**  
complete Set with plastic case

**Acetabulum-Fräser-System**  
Acetabulum Reamer System

**Die Fräseraufsätze werden schlüssellos mit dem Fräferschaft gekoppelt. Es ist nur ein Schaft für das System erforderlich.**

The reamer headshare coupled with shaft without a key. Only one shaft is necessary for the system.



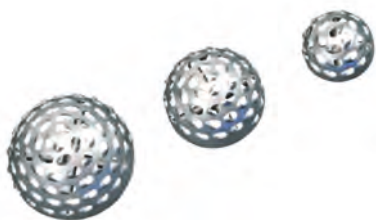
**35-140-862**

**Standard AO Ansatz**  
Standard AO connector



**35-113-472**

**T-Griff**  
T-Handle



**Fräseraufsatz mit Schnellverschluss**  
Reamer with quick locking device

- |                   |         |
|-------------------|---------|
| <b>35-113-440</b> | Ø 40 mm |
| <b>35-113-442</b> | Ø 42 mm |
| <b>35-113-444</b> | Ø 44 mm |
| <b>35-113-446</b> | Ø 46 mm |
| <b>35-113-448</b> | Ø 48 mm |
| <b>35-113-450</b> | Ø 50 mm |
| <b>35-113-452</b> | Ø 52 mm |
| <b>35-113-454</b> | Ø 54 mm |
| <b>35-113-456</b> | Ø 56 mm |
| <b>35-113-458</b> | Ø 58 mm |
| <b>35-113-460</b> | Ø 60 mm |
| <b>35-113-462</b> | Ø 62 mm |
| <b>35-113-464</b> | Ø 64 mm |





## Lagerung, Transport und Bereitstellung von Sterilgut

### Storage, transport and preparation of sterile goods





## Instrumenten und Narkosetische Instrument and Anaesthesia table

Höhe / Height: **800 mm**

Höhe / Height: **900 mm**

Höhe / Height: **1000 mm**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.001	625x425x800mm	ES915.101	625x425x900mm	ES915.201	625x425x1000mm
ES915.003	720x625x800mm	ES915.103	720x625x900mm	ES915.203	720x625x1000mm
ES915.006	940x625x800mm	ES915.106	940x625x900mm	ES915.206	940x625x1000mm

**Instrumententisch- 2 eingelegte CNS-Platten / Instrument table- 2 inserted CNS-plates**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.011	625x425x800mm	ES915.111	625x425x900mm	ES915.211	625x425x1000mm
ES915.013	720x625x800mm	ES915.113	720x625x900mm	ES915.213	720x625x1000mm
ES915.016	940x625x800mm	ES915.116	940x625x900mm	ES915.216	940x625x1000mm

**Instrumententisch- 2 eingelegte CNS-Platten, 3 Seitige KST-Galerie oben / Instrument table- 2 inserted CNS-plates, 3-sided KST-gallery on the top**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.021	625x425x800mm	ES915.121	625x425x900mm	ES915.221	625x425x1000mm
ES915.023	720x625x800mm	ES915.123	720x625x900mm	ES915.223	720x625x1000mm
ES915.026	940x625x800mm	ES915.126	940x625x900mm	ES915.226	940x625x1000mm

**Instrumententisch- 2 eingelegte CNS-Platten, Schublade mit geschlossenem Gehäuse / Instrument table- 2 inserted CNS-plates, Drawer with closed housing**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.031	625x425x800mm	ES915.131	625x425x900mm	ES915.231	625x425x1000mm
ES915.033	720x625x800mm	ES915.133	720x625x900mm	ES915.233	720x625x1000mm
ES915.036	940x625x800mm	ES915.136	940x625x900mm	ES915.236	940x625x1000mm

**Instrumententisch- 2 eingelegte CNS-Platten, Schublade mit geschlossenem Gehäuse, 3 Seitige KST-Galerie oben / Instrument table- 2 inserted CNS-plates, Drawer with closed housing, 3-sided KST-gallery on the top**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions	Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.041	625x425x800mm	ES915.141	625x425x900mm	ES915.241	625x425x1000mm
ES915.043	720x625x800mm	ES915.143	720x625x900mm	ES915.243	720x625x1000mm
ES915.046	940x625x800mm	ES915.146	940x625x900mm	ES915.246	940x625x1000mm

**Instrumententisch- oben mit aufliegender, randloser; unten mit einliegender CNS-Platte / Instrument table- overlying and rimless at the top; inserted CNS-plate at the bottom**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.080	625x425x800mm

**Narkosetisch- oben mit eingehängter CNS-Wanne 500x300x100mm; unten mit eingehängter CNS-Platte / Anaesthesia table- suspended CNS-basin at the top 500x300x100mm; inserted CNS-plate at the bottom**



### Geräte und Siebschalentische Equipment tables

Höhe / Height: **650 mm**

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.301	625x425x650 mm
ES915.303	720x625x650 mm

Tables are made of chromium-nickel steel (AISI 304), fitted with threadguard, wall deflectors and 4 swivel castors ø 75 mm with double ball bearing. Two of the castors are securable. Adapted for the DIN-Norm for sterile goods - packaging

**Gerätetisch- 2 eingelegte CNS-Platten**  
equipment table- 2 inserted CNS-plates



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.311	625x425x650 mm
ES915.313	720x625x650 mm

**Höhe einschl. Galerie 725 mm**  
height including gallery 725 mm

**Gerätetisch- 2 eingelegte CNS-Platten,  
3 seitige KST-Galerie oben**  
equipment table- 2 inserted CNS-plates,  
3-sided KST-gallery on top



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.321	625x425x650 mm
ES915.323	720x625x650 mm

**Gerätetisch- 2 eingelegte CNS-Platten,  
Schublade mit geschlossenem Gehäuse**  
equipment table- 2 inserted CNS-plates,  
drawer with closed housing



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.331	625x425x650 mm
ES915.333	720x625x650 mm

**Höhe einschl. Galerie 725 mm**  
height including gallery 725 mm

**Gerätetisch- 2 eingelegte CNS-Platten,  
Schublade mit geschlossenem Gehäuse,  
3 seitige KST-Galerie oben**  
equipment table- 2 inserted CNS-plates,  
drawer with closed housing,  
3-sided KST-gallery on top



Höhe / Height: **800 mm**

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.380	720x625x800 mm

**Siebschalentisch- oben mit Einsatz für  
2 Siebschalen, unten mit eingelegter  
CNS-Platte (ohne Siebschalen)**  
Table for baskets and Trays- insertion  
for 2 baskets/trays at the top, inserted  
CNS-plate at the bottom  
(without basket/tray)



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.383	720x625x800 mm

**Siebschalentisch- oben und unten  
mit Einsatz für je 2 Siebschalen  
(ohne Siebschalen)**  
Table for baskets and Trays- at the top  
and at the bottom with insertion for  
2 baskets/trays each  
(without basket/tray)



Allzweckwagen  
Multi-purpose table

Um längere Transportwege zu erleichtern: mit Schiebegriff und fahrbar auf 4 größeren antistatischen Lenkrollen Ø 125 mm mit Doppelkugellager, Federschutz und Wandabweisern. Zwei der Rollen sind verstellbar. /

To facilitate transportation over longer distance: fitted with push-pull handle and 4 larger antistatic swivel castors Ø 125 mm with double ball bearing, threadguard and wall deflectors. Two of the castors are securable.

Höhe / Height: 865 mm



**Allzweckwagen- 2 eingelegte CNS-Platte, Schiebegriff**  
Multi-purpose table- 2 inserted CNS-plates, push handle

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.403	830x625x865 mm ■
ES915.406	1050x625x865 mm ■

**Ablageebene / storage level**

- 720x625 mm
- 940x625 mm



**Allzweckwagen- 2 eingelegte CNS-Platte, Schiebegriff, 3 seitige KST-Galeri oben**  
Multi-purpose table- 2 inserted CNS-plates, push handle, 3-sided KST-gallery on top

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.413	830x625x865 mm ■
ES915.416	1050x625x865 mm ■

**Ablageebene / storage level**

- 720x625 mm
- 940x625 mm

**Höhe einschl. Galerie 940 mm**  
height including gallery 940 mm



**Allzweckwagen- 2 eingelegte CNS-Platte, Schiebegriff, Schublade mit geschlossenem Gehäuse**  
Multi-purpose table- 2 inserted CNS-plates, push handle, drawer with closed housing

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.423	830x625x865 mm ■
ES915.426	1050x625x865 mm ■

**Ablageebene / storage level**

- 720x625 mm
- 940x625 mm



**Allzweckwagen- 2 eingelegte CNS-Platte, Schiebegriff, Schublade mit geschlossenem Gehäuse, 3 seitige KST-Galeri oben**  
Multi-purpose table- 2 inserted CNS-plates, push handle, drawer with closed housing, 3-sided KST-gallery on top

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.433	830x625x865 mm ■
ES915.436	1050x625x865 mm ■

**Ablageebene / storage level**

- 720x625 mm
- 940x625 mm

**Höhe einschl. Galerie 940 mm**  
height including gallery 940 mm



**Allzweckwagen- oben mit aufliegender, randloser; unten mit einliegender CNS-Platte, Schiebegriff**  
Multi-purpose table- overlaying and rimless at the top; inserted CNS-plate at the bottom

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.443	830x625x865 mm ■
ES915.446	1050x625x865 mm ■

**Ablageebene / storage level**

- 720x625 mm
- 940x625 mm

**Zusätzlich / additionally :**  
**Eine 3. eingelegte CNS-Platte (Mittig zwischen oberster und unterster Platte eingeschweißt)**  
**!!! nicht nachrüstbar**  
a 3. CNS-plate can be inserted between  
!!! can not be retrofitted

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.453	720x625 mm
ES915.456	940x625 mm



### Palettenwagen, Universalwagen und Transportwagen pallet cart, universal cart and transport cart

Tables are made out of chromium-nickel steel (AISI 304), fitted with threadguard, wall deflectors and 4 swivel castors  $\varnothing$  75 mm with double ball bearing. Two of the castors are securable. Adapted for the DIN-Norm for sterile goods - packaging

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.503	830x625x860 mm ■
ES915.506	1050x625x860 mm ■

**Ablageebene / storage level**  
■ 720x625 mm  
■ 940x625 mm

**Palettenwagen- mit eingelegter CNS-Platte, Schiebebügel**  
pallet cart- with inserted CNS-plate and push bar



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.513	830x625x1050 mm ■
ES915.516	1050x625x1050 mm ■

**Ablageebene / storage level**  
■ 720x625 mm  
■ 940x625 mm

**Universalwagen- 3 eingelegte CNS-Platten, Schiebegriff**  
universal cart- with 3 inserted CNS-plates and push-pull handle



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.550	900x600x940 mm ■
ES915.555	1100x700x940 mm ■

**Ablageebene / storage level**  
■ 800x500 mm  
■ 1000x600 mm

**Transportwagen- 2 CNS-Borde**  
transport cart- 2 CNS-Boards



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.560	900x600x940 mm ■
ES915.565	1100x700x940 mm ■

**Ablageebene / storage level**  
■ 800x500 mm  
■ 1000x600 mm

**Transportwagen- 3 CNS-Borde**  
transport cart- 3 CNS-Boards



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.570	900x600x1260 mm

**Ablageebene / storage level**  
800x500 mm

**Transportwagen- 4 CNS-Borde**  
transport cart- 4 CNS-Boards





**Spritzenpender- 3 Schütten, CNS-Tablett und Befestigungskonsole**  
Injection dispenser- 3 compartments, CNS-Tray and fixation bracket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.700	600x200x360 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.705	600x200x360 mm

**First-in / First-out-System,**



**Spritzen und Kanülpender- 3 große und 5 kleine Schütten, CNS-Befestigungskonsole**  
Injection and canula dispenser- 3 big and 5 small compartments, CNS-tray and fixation bracket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.710	600x200x520 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.715	600x200x520 mm

**First-in / First-out-System,**



**Spritzen und Kanülpender- 3 große und 5 kleine Schütten, Tupferspender mit Befeuchter, CNS-Befestigungskonsole**  
Injection and canula dispenser Set- 3 big and 5 small compartments, pad dispenser with moistener, CNS-Tray and fixation bracket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.720	750x200x520 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.725	750x200x520 mm

**First-in / First-out-System,**



**Halterung mit Schale / Fixation with tray**  
**Deckel für Schale / lid for tray**

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.730	352x325x100 mm
ES915.268	

**Chromnickelstahl / chrome nickel steel**



**Halterung mit 10-Liter-Eimer**  
fixation with 10 litre bucket  
**Deckel für 10-Liter-Eimer**  
lid for bucket

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.740	Ø 300x250 mm
ES915.273	Ø 300 mm

**Chromnickelstahl / chrome nickel steel**



**Ampulenöffner Cupfix- mit auffangbehälter und Diamantfeile, Befestigungselement**  
Ampoule opener- with catchment tank and diamond file, fixation element

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.750	



**Entsorgungsboxen-Set- aus Polypropylen, komplett mit 10 Boxen und CNS-Halterung**  
Disposal Set- with 10 boxes and CNS-fixations

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.760	Ø 140x145 mm



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.800	300x210x440 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.805	285x180x400 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES911.228	15 Liter / 15 litre

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.810	

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.815	

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.820	300x225x130 mm ■
ES915.825	300x225x130 mm ■

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
EP911.254	300x225x130 mm ■
EP911.258	300x225x130 mm ■

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER915.259	245x175x100 mm

passend für PP-Schalen / suitable for PP-tray

**Abfallsammler Extrufix- mit 1 Rolle 15-Liter-Beutel**  
Waste bin- with 1 role 15-litre bag



**Chromnickelstahl-Abfallsammler- mit 1 Rolle 15-Liter-Beutel**  
chrome nickel steel waste bin- with 1 role 15-litre bag



**Reserve-Rolle- 15 Liter-Kunststoff-Beutel**  
reserve role- 15 litre plastic bag

**Entsorgungssatz A- mit Abfallsammler Extrufix**  
waste removal set A- with waste bin



**Entsorgungssatz B- mit Chromnickelstahl- Abfallsammler**  
waste removal set B- with waste bin chrome nickel steel



**Chromnickelstahl-Halterung- mit PP-Abwurfsschale**  
chrome nickel steel fixation with PP-Tray

- with closed lid
- with slotted lid

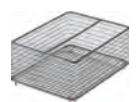


**PP-Schale- (Polypropylen), sterilisierbar bis 134°C, zur Aufnahme von gebrauchten Instrumenten, Spritzen, Kanülen und Kathetern**  
PP-tray sterilizable 134°C, for used instruments, injections, canulas and catheter

- with closed lid
- with slotted lid



**Schmutzsieb aus Chromnickelstahl- feinmaschiger Drahtsiebeinsatz mit Tragestab, Bodenabstandshalter, Tropf- und Stapelrahmen**  
Waste tray from chrome nickel steel, fine meshed tray with handle, with distance holder, drop frame and stack frame





- **Halterung mit schwenkbarer Schale- Chromnickelstahl**  
Fixation with rotatable tray- chrome nickel steel
- **CNS-Schale / CNS-tray**

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.830	235x190x40 mm ■
ES911.288	235x190x40 mm ■



**Chromnickelstahl-Köcher- 3 fach unterteilt für Katheter zum Einhängen**  
chrome nickel steel tubulat- 3 fold subdivided for placement of catheter

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.840	



**Infusionshalter- mit 4 Haken, Chromnickelstahl**  
Infusion holder- with 4 hooks chrome nickel steel

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.850	

**Verstellweg 700 mm / adjustment of 700 mm**



**Steckdosenleiste- 6-fach mit Kontrollleuchte und Anschlusskabel 2,2 Meter**  
multiple socket 6-fold with controll lamp and cable 2,2 m

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.860	



**Halogen-Niedervolt-Punktlichte- 230V, 3m Anschlusskabel und Befestigungselement**  
halogen low voltage spotlight 230V, 3m cable and fixation element

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.870	



**Kunststoff „Doppelrolle“- Ø 75 mm, Wandabweiser, 2 mit Feststeller, MR-tauglich**  
Plastic double role, wall deflector with arrestor

**Geeignet für alle Tische mit Rollendurchmesser 75 mm**  
Suitable for all tables with roll diameter 75 mm

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES915.880	





### Sterilgut-/Container- Transportwagen geschlossen Sterile good-/ Container- Transport trolleys, closed

**Nicht für automatische Reinigung vorgesehen. Waschstraßen-geeignete-Ausführungen auf Anfrage /**  
Not designed for automatic cleaning. Suitable trolleys for the washing tunnel available on request.

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.210	850x720x1465 mm

**Sterilgut-Systemtransportwagen geschlossen mit 2 Aufnahmesegmenten für maximal 12 Stk. 1/2-StE. Ausgestattet mit 10 Drahtablagen zur Aufnahme von 8 x 1/2-StE und 2 x 1-StE**  
Closed transport trolley system for sterile goods with 2 carrying segments for maximum 12 pieces 1/2-Sterilcontainer. Fitted with 10 wire racks Loading capacity 8 x 1/2-Sterilcontainer and 2 x 1-Sterilcontainer



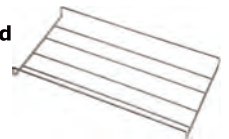
Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.215	1190x720x1465 mm

**Sterilgut-Systemtransportwagen geschlossen mit 3 Aufnahmesegmenten für maximal 18 Stk. 1/2-StE. Ausgestattet mit 15 Drahtablagen zur Aufnahme von 12 x 1/2-StE und 3 x 1-StE**  
Closed transport trolley system for sterile goods with 3 carrying segments, for maximum 18 pieces 1/2-Sterilcontainer. Fitted with 15 wire racks Loading capacity, 12 x 1/2-Sterilcontainer and 3 x 1-Sterilcontainer



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.010	326x600x56 mm ■
ES916.030	58 mm ■

- **Drahtablage 1/4-Auszug - Chromnickelstahl zur Lagerung von Containern/Körben im StE-Maß in Sterilgut-Schränken, Regalen und Geschlossenen Wagen**  
Wire chromium-nickel steel for storage of containers/wire baskets in sterile goods cabinets, shelves or closed trolleys
- **Kennzeichnungsschild - 58 mm lang, Chromnickelstahl, in Drahtablage einhängbar**  
Identification label - 58 mm long, chromium-nickel steel, fixable on the wire rack



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.230	850x720x1465 mm ■
ES916.231	■

- **Sterilgut-Transportwagen geschlossen mit 2 Ablageborden zur Aufnahme von maximal 6 x 1-StE**  
Closed transport trolley for sterile goods with 2 carrying shelves for loading maximum 6 x 1-Sterilcontainer
- **Chromnickelstahl-Ablagebord einschlig für Transportwagen ES916.230**  
Chromium-nickel steel single leaf shelf for transport trolleys ES916.230



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.235	1190x720x1465 mm ■
ES916.236	■

- **Sterilgut-Transportwagen geschlossen mit 2 Ablageborden zur Aufnahme von maximal 9 x 1-StE**  
Closed transport trolley for sterile goods - with 2 carrying shelves for loading maximum 9 x 1-Sterilcontainer
- **Chromnickelstahl-Ablagebord einschlig für Transportwagen ES916.235**  
Chromium-nickel steel single leaf shelf for transport trolleys ES916.235





## Sterilgut-/Container- Transportwagen offen Sterile good-/ Container- Transport trolleys, open



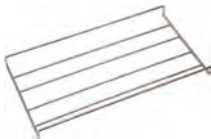
**Sterilgut-Systemtransportwagen offen mit 2 Aufnahmesegmenten für maximal 12 Stk. 1/2-StE. Ausgestattet mit 10 Drahtablagen zur Aufnahme von 8 x 1/2-StE und 2 x 1-StE**  
Opened transport trolley system for sterile goods with 2 carrying segments, for maximum 12 pieces 1/2 Sterilcontainer. Fitted with 10 wire racks Loading capacity 8 x 1/2-Sterilcontainer and 2 x 1-Sterilcontainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.260	820x700x1310 mm



**Sterilgut-Systemtransportwagen offen mit 3 Aufnahmesegmenten, für maximal 18 Stk. 1/2-StE. Ausgestattet mit 15 Drahtablagen zur Aufnahme von 12 x 1/2-StE und 3 x 1-StE**  
Opened transport trolley system for sterile goods with 3 carrying segments, for maximum 18 pieces 1/2-Sterilcontainer. Fitted with 15 wire racks Loading capacity, 12 x 1/2-Sterilcontainer and 3 x 1-Sterilcontainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.265	1165x700x1310 mm



- **Drahtablage - Chromnickelstahl zur Aufnahme von Containern/Körben im StE-Maß in offenen, Sterilgut-System-Transportwagen und Sterilgut-Fallwagen**  
Wire racks chromium-nickel steel for loading of containers/wire baskets in opened transport trolleys system for sterile goods and case carts
- **Kennzeichnungsschild - 58 mm lang, Chromnickelstahl, in Drahtablage einhängbar**  
Identification label - 58 mm long, chromium-nickel steel, fixable on the wire rack

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.020	326x600x56 mm ■
ES916.030	58 mm ■



**Sterilgut-Transportwagen offen mit 3 Ablageborden zur Aufnahme von maximal 6 x 1-StE**  
Opened transport trolley for sterile goods with 3 carrying shelves for loading maximum 6 x 1-Sterilcontainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.280	820x700x1310 mm

**Abhängig von der gewünschten Bestückung können wir die Ablageborde auch in anderen Positionen fixieren**  
Depending on the desired placement, the carrying shelves can be fixed also in other positions



**Sterilgut-Transportwagen offen mit 3 Ablageborden zur Aufnahme von maximal 9 x 1-StE**  
Opened transport trolley for sterile goods with 3 carrying shelves for loading maximum 9 x 1-Sterilcontainer

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.285	1165x700x1310 mm

**Abhängig von der gewünschten Bestückung können wir die Ablageborde auch in anderen Positionen fixieren**  
Depending on the desired placement, the carrying shelves can be fixed also in other positions



Alle Wagen und Tische dieser Gruppe werden aus Chromnickelstahl Werkstoff 1.4301 (AISI 304) hergestellt. Stabiles Rohr-Rahmengestell auf 4 Lenkrollen Ø 100 mm, 2 feststellbar; inkl. Wandabweisern.  
Carts and tables of this category are made of chromium-nickel steel (AISI 304). Stable, robust frame on 4 swivel castors with Ø 100 mm, two of the castors are securable; incl. wall deflectors.

Veränderte Rollenausrüstung auf Anfrage / Varied castors on request

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.350	780x650x1210 mm

**Sterilgut-/Fallwagen - mit Aufnahmesystem im Rasterabstand 87,5 mm. Ausgestattet mit 8 Drahtablagen (Art. -Nr. ES916.020) zur Aufnahme von 4 x 1 -StE und 4 Containerdeckel, oben Tischplatte, unten eingelegte Ablageplatte**

Sterile goods-/Case carts - with a carrier system of grids, distance 87,5 mm. Fitted with 8 wire racks for supporting 4 x 1-Sterilcontainer and 4 lids, table surface on top, inserted storage plate at the bottom



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.400	660x400x850 mm

**Sterilgut-Bereitstellungstisch - mit Tischplatte und unterer Ablageplatte, inkl. einer Drahtablage als Deckelablage**

Sterile goods-preparation table - table surface on top and a board at the bottom, incl. 1 pc of wire rack for storing container lids



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.420	660x640x850 mm
ES916.425	660x660x850/980 mm

■ **Sterilgut-Bereitstellungstisch - mit Tischplatte und unterer Ablageplatte, sowie herausziehbarer Steriltuchablage, inkl. 2 Drahtablage als Deckelablage**

Sterile goods-preparation table - table surface on top and a board at the bottom plus extensible steril cloth/drape holder, incl. 2 pcs of wire rack for storing container lids

■ **Sterilgut-Bereitstellungstisch - mit Tischplatte und unterer Ablageplatte, inkl. 2 Drahtablage als Deckelablage**

Sterile goods-preparation table - table surface on top and a board at the bottom, incl. 2 pcs of wire rack for storing container lids



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES916.440	660x380x850 mm

**Sterilgut-Entsorgungstisch - mit Containeraufnahme oben und Deckelablage, sowie untere Ablageplatte**

Disposal table of sterile goods - for holding a container on top and board at the bottom incl. 1 pc of wire rack for storing container lid



## Modulwagen offen

### Modulcart open

Erhältlich mit Glastüren, Flügeltüren oder Rolltüren /  
available with glass doors, folding doors or roll-up doors

Bitte bei Bestellung angeben / Please indicate the required size at the time of order



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES917.868	492x668x868 mm
ES917.101	492x668x1012 mm
ES917.168	492x668x1168 mm
ES917.468	492x668x1468 mm
ES917.762	492x668x1762 mm

**Modulwagen U offen /  
Modulcart U open**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES917.856	692x468x868 mm
ES917.012	692x468x1012 mm
ES917.116	692x468x1168 mm
ES917.147	692x468x1468 mm
ES917.176	692x468x1762 mm

**Modulwagen E offen /  
Modulcart E open**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES918.868	985x668x868 mm
ES918.101	985x668x1012 mm
ES918.168	985x668x1168 mm
ES918.468	985x668x1468 mm
ES918.762	985x668x1762 mm

**Modulwagen UU offen /  
Modulcart UU open**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES918.856	1385x468x868 mm
ES918.012	1385x468x1012 mm
ES918.116	1385x468x1168 mm
ES918.146	1385x468x1468 mm
ES918.176	1385x468x1762 mm

**Modulwagen EE offen /  
Modulcart EE open**

## Technische Daten - Modulwagen Technical Features of Modulcarts

### Material

Profile: Aluminium;  
Seiten-, Top- und Bodenplatten: Homogenlaminat;  
Trägerwand (innen): ABS-Kunststoff;  
Flügeltüren: HPL-Platten mit Aluminium-Ramen;  
Glastüren: Gehärtetes Glas mit Aluminium-Ramen;  
Rolltüren: Bleifreies PVC

### Räder

4 Räder für den Einsatz im Krankenhaus, Ø 125 mm,  
2 davon mit Feststellbremse

### Schloss

Rolltüren sowie Glas- und Flügeltüren können mit  
einem Schloss ausgestattet werden.

### Farbe

Hellgrau / Aluminium

### Reinigung

Wagen können mit einem feuchten Tuch abgewischt  
werden. Alle handelsüblichen neutralen Reinigungs- und  
Desinfektionsmittel können verwendet werden.

### Belastbarkeit

Wagen: max. 200 kg, max. 10 kg je Einschub

### Standard

ISO-Norm

### Abmessungen

5 verschiedene Höhen:  
868 mm, 1012 mm, 1168 mm, 1468 mm, 1762 mm

2 verschiedene Grundmodelle:

„U“: 492 x 668 mm (BxT)

„E“: 692 x 468 mm (BxT)

Ein-, zwei- und dreireihige Ausführung

### Material

Profile: Aluminium;  
Side-, top- and bottom panel: homogenous laminate;  
Support wall (inside): ABS-plastic;  
Folding doors: HPL-panel with aluminium frame;  
Glass doors: hardened glass with aluminium frame;  
Roll-up doors: lead-free PVC

### Wheels

4 wheels with Ø 125 mm, two of them are securable

### Lock

doors can be fitted with a locking system

### Color

light gray / aluminium

### Cleaning

with a damp cloth, all standard neutral cleaning-  
and disinfection agents are suitable for use

### Loadability

cart: max. 200 kg, insertion max. 10 kg

### Standard

ISO-Norm

### Sizes

5 different heights:  
868 mm, 1012 mm, 1168 mm, 1468 mm, 1762 mm

2 different basic models:

„U“: 492 x 668 mm

„E“: 692 x 468 mm

One-, two- and three-row design



#### Technische Daten - Modulwagen Technical Features of Modulcarts

##### Material

Stahl, pulverbeschichtet;  
Topplatte und Wandabweiser: ABS-Kunststoff

##### Räder

4 Räder für den Einsatz im Krankenhaus, Ø 125 mm,  
2 davon mit Feststellbremse

##### Schubladen

Teleskopauszüge „Softclose“;  
Flexible Anordnung der Schubladen ohne Werkzeug

##### Schloss

Standard: Zentralverriegelung mit Schlüssel:  
Anzahl der verriegelten Schubladen einstellbar.  
Optional: elektronisches Zahlenschloss

##### Farbe

Cremeweiß (entspricht RAL 9001)

##### Griffe:

Standard weinrot (entspricht RAL 4002), alternativ  
auch in Lavendel, türkis und dunkelblau

##### Reinigung

Wagen können mit einem feuchten Tuch abgewischt  
werden. Alle handelsüblichen neutralen Reinigungs- und  
Desinfektionsmittel können verwendet werden.

##### Belastbarkeit

Wagen: max. 100 kg, Schublade max. 15 kg

##### Standard

ISO-Norm

##### Material

steel, powder-coated, table top and wall deflector:  
ABC-plastic

##### Wheels

4 wheels with Ø 125 mm, two of them are securable

##### Drawers:

telescopic „Softclose“, flexible arrangement of drawers  
without tools

Drawers can be locked optionally, separately

##### Lock

Standard central locking system with key  
Optional: electric combination lock

##### Color

creme-white (= RAL 9001)

##### Handles:

Standard ruby (= RAL 4002), alternative lavender,  
turquoise and dark blue

##### Cleaning

with a damp cloth, all standard neutral cleaning-  
and disinfection agents are suitable for use

##### Loadability

cart: max. 100 kg, drawers max. 15 kg

##### Standard

ISO-Norm

Höhe / Height: **870 mm, 985 mm, 1100 mm**

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES917.870	767x553x870 mm

##### Schubladenhöhe / drawer height (cm)

5x10 / 3x10, 1x20 / 2x5, 4x10 /  
4x5, 1x10, 1x20 / 2x5, 2x10, 1x20 /  
2x5, 2x20 / 1x10, 2x20 / 10x5  
6x5, 2x10 / 4x5, 3x10



##### Bitte bei Bestellung angeben /

Please indicate the required size at the time of order

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES917.985	767x553x985 mm

##### Schubladenhöhe / drawer height (cm)

6x10 / 4x10, 1x20 / 2x10, 2x20 /  
3x20 / 2x5, 1x10, 2x20 / 2x5, 3x10, 1x20 /  
2x5, 5x10 / 4x5, 2x20 / 4x5, 2x10, 1x20 /  
4x5, 4x10



##### Bitte bei Bestellung angeben

Please indicate the required size at the time of order

Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES917.110	767x553x1100 mm

##### Schubladenhöhe / drawer height (cm)

7x10 / 5x10, 1x20 / 3x10, 2x20 /  
1x10, 3x20 / 2x5, 6x10 / 2x5, 4x10, 1x20 /  
1x10, 3x20 / 2x5, 6x10 / 2x5, 4x10, 1x20 /  
2x5, 2x10, 2x20 / 2x5, 3x20 / 4x5, 5x10 /  
4x5, 3x10, 1x20



##### Bitte bei Bestellung angeben

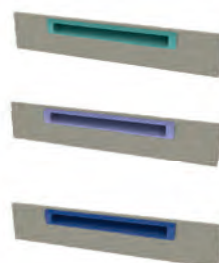
Please indicate the required size at the time of order

##### Farbe für Schubladengriffe / colour for drawer handle

**100.301 - Türkis / turquoise**

**100.302 - Lavendel / lavender**

**100.303 - Dunkelblau / dark blue**





Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
100.131	

**Elektronisches Zahlenschloss / electronic combination lock**

- mit vierstelligem Benutzercode / with four digit user code
- 2 Stück 1,5 V-Batterie (AAA) im Lieferumfang enthalten. Lebensdauer der Batterie: ca. 15.000 Öffnungen / 2 pcs 1,5 V-Battery (AAA) incl. life time of Battery: 15.000 openings



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
100.020	600x400 mm

**Galerietop ABS mit Auszugsplatte seitlich / Galerytop ABS with pull out plate at the side**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
100.005	400 mm

**Schiebegriff für Modulwagen / sliding handle**

- Aluminium
- Zum Anschrauben in die am Wagen vorhandenen Schraubenlöcher / to fix into the available screw hole



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER917.091	

**Handschuhhalter / glove holder**  
anhängbar an Zubehörschiene, rillsaniert / appendable on rail, rilsan coated



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER917.095	440x160x190 mm

**Korb anhängbar / tray appendable**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
EP917.170	260x200x365 mm

**Abfallsammler groß mit Halterung / waste bin with fixation for rail**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES917.120	102x100x20x450 mm

**Katheterbox anhängbar / catheterbox appendable**

**Metallboxen mit Plexiglas-Scheibe / metalbox with acrylic glass**



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER917.080	

**Infusionshalter / infusion holder**

**Stahl, verchromt / steel chromed  
mit 2 Haken / with 2 hooks**





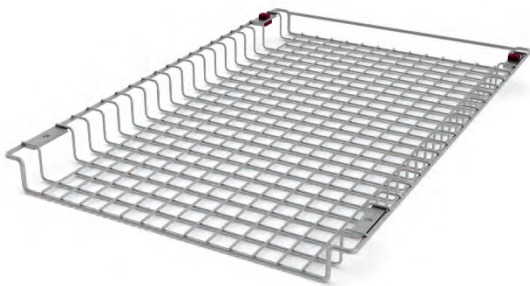
**Sterilgut-Systemtransportwagen**  
Sterile good-container-transport-trolley



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ES917.146	985x668x1468 mm

**Sterilgut-Systemtransportwagen mit Rolltüren und Schlitzrasterschienen /**  
Sterile good-container-transport-trolley with roll-up doors and grid rails

**Teleskopauszug ES917.000 - 60 cm muss separat bestellt werden (entsprechen der Anzahl der Gitterböden) /**  
Telescope drawer element should be ordered separately (according to the quantity of wire baskets)



Artikelnr. Article-No.	Maße Dimensions
ER917.640	400x600 mm

**Gitterboden für StE-Container / wire basket for sterile good container-transport-trolley**  
**Qualitätsstahl, verchromt / quality steel, chromed**  
**Zur Verwendung mit Teleskopauszug 60 cm /**  
for using with telescope drawer 60 cm  
**Zur Lagerung von Sterilcontainer im Maß 60x30 cm /**  
for stocking of StE-Container (max. 60x30 cm)  
**max. Belastung: 20 kg / max. load: 20 kg**  
**Nicht autoklavierbar / not autoclavable**





Ermis®

Information

Information



Ermis®

Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.  
Reprinting even partially is not allowed.

Ausgabe November 2014  
edition November 2014



# Ermis®



ERMIS MedTech GmbH  
Dornierstraße 49  
78532 Tuttlingen / Germany  
Tel: +49 (0) 7461/964857-50  
Fax: +49 (0) 7461/964857-99  
info@ermis-medizintechnik.de



[www.ermis-medizintechnik.de](http://www.ermis-medizintechnik.de)